

## Poszukiwania zaginionej dwulatki

Dwuletnia dziewczynka zginęła w niedzielny ranek, sprzed domu w Będziechowie (gmina Kawęczyn). Dziecka szukało około stu strażaków z jednostek OSP, PSP i policja. Kilkogodzinne poszukiwania zakończyły się sukcesem.

Mama małej Patrycji (2 lata i 3 miesiące) na chwilę zostawiła dziewczynkę przed domem. Dziecko się bawiło. Kiedy wróciła, dziewczynki już nie było. Wołała, szukała, ale bez skutku. Na poszukiwania najpierw ruszyli domownicy, potem sąsiedzi, ale również bezskutecznie. Około godz. 11.55 matka zgłosiła policji zaginięcie dziecka. Funkcjonariusze przyjechali z psem tropiącym. Pies na podstawie zapachu dziecka podjął trop w kierunku połu-

dniowym, ku granicy naszego powiatu z powiatem kaliskim. W odległości około 1,5 – 2 km od domu, na polach, gdzie rośnie zboże, pies odnalazł bućki dziecka. Od tego miejsca utworzono szczelny szpaler złożony z policjantów, strażaków ochotników z jednostek OSP w Kowalach Pańskich, Będziechowie, Malanowie, Dziadowicach, Dobrej, Kotwasicach i strażaków zawodowych z PSP w Turku. Łącznie w poszukiwaniach wzięło udział około 100 osób. W odległości 300 me-

trów od miejsca znalezienia bućków, w zbożu smacznie spała sobie dziewczynka. Dziecko było zdrowe, ale bardzo wystraszone i zmęczone. Była już godz. 15.25, kiedy Patrycja wróciła do mamy.

Turkowska policja składa podziękowania wszystkim strażakom ochotnikom i zawodowym, biorącym udział w poszukiwaniach dziecka oraz dla księdza kapelana Mirosława Dereszewskiego, który zwoływał ludzi i osobiście również brał udział w poszukiwaniach. Warto dodać, że niektórzy drухowie z OSP zrezygnowali z udziału w gminnych zawodach sportowo-pożarniczych, by szukać dziewczynki. **AZ**

## Okrutny gwałt w Olszówce

Wyjątkowo okrutnie swoją ofiarę potraktował gwałcielem, który napadł na wracającą z praktyk zawodowych do domu, 17-letnią dziewczynę. Napastnik o mało nie pozbawił dziewczyny życia – mówią lekarze.



Do tragedii doszło przy drodze Turek – Przykona. Sprawca wykrył głęboki, zarośnięty rów.

Do zdarzenia doszło w noc z niedzieli na poniedziałek, 27 na 28 czerwca, przy drodze z Turku do Przykony, w miejscowości Olszówka. Drogą wracała do domu 17-letnia uczennica szkoły zawodowej. Mimo późnej pory, wracała z praktyk w restauracji w Przykonie. Dziewczyna była około 300 metrów od domu, kiedy rzucił się na nią napastnik i wciągnął do przydrożnego rowu. Zwyrodnialec brutalnie zgwałcił swoją ofiarę, po czym uciekł. Dziewczyna resztkami

sił dowlokła się do domu. Niedługo potem na długo straciła przytomność.

Najpierw przebywała w szpitalu w Turku. –Ratowaliśmy jej nawet nie zdrowie, ale życie – mówią lekarze, a Krzysztof Majda, pełniący obowiązki dyrektora szpitala dodaje: –Pacjentka miała ciężkie, bardzo poważne obrażenia ciała. Z naszego szpitala została odwieziona do Kalisza.

ciąg dalszy na str. 3

## Finansowy obłęd w Turze

Zarząd stowarzyszenia MKS Tur Turek rozdysponował w rundzie wiosennej kwotę równą 80 procent ubiegłorocznego budżetu i prawie w całości podał się do dymisji. Koszty działalności klubu w pierwszym półroczu przekroczyły ponad pół miliona złotych, w tym zaległości na koniec czerwca wyniosły ponad 100 tys. złotych. Na walnym zebraniu sprawozdawczym zażądano od władz miasta, by z pieniędzy samorządowych wpłynęło w tym roku do kasy klubu 400 tys. złotych.

ciąg dalszy na str. 11

## Na kłopoty cięcia oświatowe

Zamknięcie Szkoły Podstawowej w Krwonach i likwidacja nauczania języka rosyjskiego w szkołach podstawowych były głównymi tematami spotkania środowisk oświatowych w Brudzewie, którego inicjatorem był radny Władysław Karski, przewodniczący komisji oświaty.

Wójt Maciej Rosiak przedstawił koszty utrzymania szkół za rok 2003 (tabela). Podobnie jak w innych gminach, subwencja ministerialna nie wystarcza na utrzymanie szkół, stąd w roku minionym dodatkowo z budżetu gminy wydano około 1.400.000 zł. Do tego należy dodać: około 200.000 zł na dowożenie dzieci do szkół i około 126.000 zł na utrzymanie świetlic.

**Po pierwsze Krwon**  
 –jest problem z finansowaniem, dlatego spróbujemy racjonalizować system oświaty w gminie. Jestem zdeterminowany zamknąć szkołę w Krwonach. To da około 350.000 zł oszczędności, które można rozdystrybuować na pozostałe szkoły, zajęcia wyrównawcze, logopedyczne i inne. Podobnie można zrobić z Chrzębolicami, a to byłoby kolejne około 250.000 zł oszczędności. Nauczycieli byśmy zagospodarowali, może nie

wszystkich, gorzej z pracownikami obsługi – mówił wójt Maciej Rosiak.

Propozycja likwidacji Szkoły Podstawowej w Krwonach dla jej dyrekcji i pracowników nie była żadną nowością. Oświadczyli, że pierwszego pogłoski o likwidacji ich szkoły słyszeli już pięć lat temu, kiedy jeszcze wójttem był Roch Kiciński.

–Od pięciu lat jesteśmy tematem dyżurnym i nie jestem tym zaskoczona. Stąd moja prośba do dyrektora Rosickiego, aby w swoich projektach zapewnił pracę nauczycielom i pracownikom obsługi z Krwon. Niektórzy z nich są z 20-letnim stażem – prosiła Krystyna Gąsowska, dyrektorka podstawówki w Krwonach.

ciąg dalszy na str. 3



–Jestem zdeterminowany zlikwidować szkołę w Krwonach – zapowiedział wójt Maciej Rosiak, który próbuje ratować gminne finanse.

## Pokrop jedzie na mistrzostwa świata PACH OLSKI



Uczeń ZSR w Kaczkach Średnich, biegacz Maratonu Turek - Hubert Pokrop został wicemistrzem Polski w biegu na 2 km z przeszkodami i jedzie niebawem na mistrzostwa świata juniorów. Będzie pierwszym zawodnikiem w historii klubu, który weźmie udział w zawodach tej rangi.

ciąg dalszy na str. 3

# Strzelanina w Psarach



Najlepsi strzelcy zawodów ze zdobytymi nagrodami

W Psarach (gmina Przykona) odbyły się otwarte zawody strzeleckie z KbkS, będące nieoficjalnymi mistrzostwami tej gminy. Udział w nich wzięły 54 osoby. Każdy oddał pięć strzałów. Czołową ósemkę nagrodzonych tworzą: 1. Konrad Bryl – Radyczyny – 32 pkt., 2. Piotr Jurkiewicz – Psary – 30, 3. Zbigniew Bartosik – Przykona, Artur Bartosik – Przykona, Karol Bober – Radyczyny – 28, 4. Zbigniew Jaśkiewicz – Przykona – 26, 5. Wiesław Pękacz – Rogów i Andrzej Jaśkiewicz – Przykona.

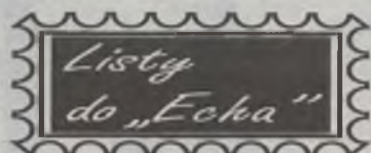
Nagrodami były upominki w postaci sprzętu turystycznego ufundowane przez organizatora zawodów - Ośrodek Upowszechniania Kultury w Przykonie. Zawody sędziowali: Stanisław Gwiazdziński i Zbigniew Szmitka. Karabinki użyczyła turkowska Liga Obrony Kraju. (can)

# Nowe drogi w Turku

W Turku przekazano do użytku trzy nowe ulice. Zdaniem władz miasta, właśnie budowa ulic Nowowiejskiego i Żeleńskiego z kanalizacją deszczową i skrzyżowania drogi z Obwodnicą Północną była jedną z ważniejszych inwestycji realizowanych w ostatnim roku. Wykonawcami prac były firmy PRID „Turdrog”, „Kanwod” oraz Przedsiębiorstwo Robót Drogowych. W ramach robót wykonano m.in. kanalizację deszczową, położono nawierzchnię asfaltową i nawierzchnię z kostki betonowej. Łączny koszt budowy wszystkich trzech inwestycji wyniósł ponad 873.480 zł. a



Nowo otwarte drogi zaliczane są do najważniejszych miejskich.

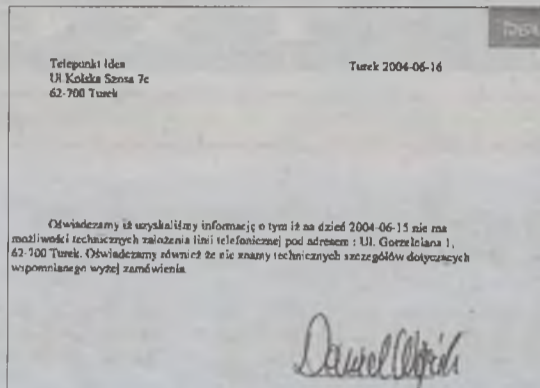


# Telefon dla LPR

Ostatnimi czasy LPR w Turku wystąpiła do znanej firmy telekomunikacyjnej tytułującej się dźwięczną nazwą TPSA z wnio-

sania dodatkowych umów, lub często nie opłaci się ciągnąć dodatkowych kabli (jeśli nie ma już położonych) dla jednego tylko użytkownika. Niemniej jednak dziw ogarnia-

cały Zarząd LPR w Turku, włączając także posła Jankowskiego, kiedy otrzymaliśmy pismo od Tele-



punktu (Idea) w którym poinformowano nas, że nie ma takowych technicznych możliwości, aby założyć telefon w podanym przez nas miejscu i... tutaj proszę przygotować się na salwę śmiechu... nie wiemy dlaczego nie możemy tego zrobić.

skiem o założenie telefonu w biurze posła Jankowskiego. Jakież było nasze zdziwienie, kiedy po dopełnieniu wszystkich formalności wymaganych przez tegoż usługodawcę, usłyszeliśmy odpowiedź: nie ma możliwości technicznych, aby zrealizować nasze zamówienie. Oznacza to ni mniej ni więcej, iż firma, która posługuje się sloganem: „bliżej Ciebie”, w innej stechnicyzowanej przestrzeni, nie potrafi sprostać w samym środku miasta popytowi na jej usługi.

Ale nie byłoby w tym nic dziwnego wręcz absolutnie nic dziwnego, ponieważ często występują trudności natury technicznej, których nie sposób obejść bez podpi-

Z początku jak przystało na porządnym LPR-owców wyczuwaliśmy jakąś blokadę na nasze ugrupowanie, myśleliśmy, że sprawa jest polityczna, nasze domysły powędrowały w nieznaną jeszcze dotąd zakamarki naszej wyobraźni i daliśmy sobie upust w naszych dywagacjach na ten temat. Jednak im dłużej nad tym się zastanawialiśmy tym bardziej dochodziliśmy do wniosku, że udzielenie nam tak partackiej odpowiedzi przez tak poważną instytucję nadaje się tylko i wyłącznie do opublikowania i wyśmiania z powodu wielkiej niekompetencji pracowników tej instytucji.

W załączeniu przesyłam kopię dokumentu otrzymanego od pracownika telepunktu

Dariusz Jasas

# KRONIKA WYPADKÓW

TUREK

W dniach od 18 do 21 czerwca na ul. Komunalnej nieznanymi sprawcami ukradli pompę hydrauliczną służącą do podnoszenia kabiny samochodu ciężarowego oraz ze zbiornika na paliwo w samochodzie IVECO wypompował około 300 litrów oleju napędowego. Poszkodowana firma transportowa straty oszacowała na 1.600 złotych.

W piątek, 25 czerwca między godz. 10.40 a 11.10 na ul. Kolskiej nieznanymi sprawcami ukradli mieszkance Turku z torebki portfela, w którym znajdowało się 400 złotych, oraz dokumenty tożsamości i pojazdu.

Tego samego dnia o godz. 20.50 na ul. Kościuszki funkcjonariusze policji zatrzymali do kontroli drogowej 43-letniego turkowieśnianina, jadącego rowerem. Mężczyzna w wydechym powietrzu miał 1,44 promila alkoholu.

Również w piątek, między godz. 21.50 a 22.00 na Zdrojkach Lewych, w trakcie ognika zorganizowanego przez młodzież na leśnym parkingu, skradziono rower górski o nazwie Cycles Wolf, wartości około 700 złotych.

W nocy z 26 na 27 czerwca na ul. Matejki nieznanymi sprawcami

wybił szybę w lewych przednich drzwiach samochodu osobowego marki Toyota Avensis. Właściciel straty oszacował na 1.500 złotych.

W nocy z 27 na 28 czerwca na Os. Wyzwolenia skradziono dwa samochody osobowe. Z parkingu przy bloku nr 6 nieznanymi sprawcami ukradli volkswagena polo koloru niebieskiego, z numerem rejestracyjnym PTU R087. Właściciel wartości skradzionego auta oszacował na 25.000 złotych. Z kolei z parkingu między blokami nr 16 i 19 skradziono seata ibiza, koloru srebrny metalik, z tablicą rejestracyjną PTU Y971, wartości 40.000 złotych.

Tej samej nocy przy ul. Dworcowej nieznanymi sprawcami wybił szybę w przednich prawych drzwiach od daewoo matiz, po czym z wnętrza ukradł radioodtwarzacz Pioneer, wartości około 1.100 złotych.

Również w noc z 27 na 28 czerwca na Os. Wyzwolenia przy bloku nr 19 rozbito szybę w przednich drzwiach renault kangoo, po czym skradziono panel radioodtwarzacza VDO. Właściciel straty oszacował na 900 złotych.

W poniedziałek, 28 czerwca o godz. 2.50 na ul. Sosnowej 1,8 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał 28-letni turkowieśnianin, kierujący volkswagenem golfem.

We wtorek, 29 czerwca około godz. 1.00 przy ul. Kościuszki 22-letni turkowieśnianin, używający siły fizycznej odgiął prawy naroż-

nik bagażnika fiata 126p, po czym ukradł gaśnicę samochodową. Wówczas został zatrzymany przez policjantów z ogniwa patrolowo-interwencyjnego. Włamywacz w wydechym powietrzu miał 1,86 promila alkoholu.

W środę, 30 czerwca o godz. 19.40 na ul. Kolska Szosa 28-letni rowerzysta (mieszkaniec gminy Brudzew) w wydechym powietrzu miał 2,03 promila alkoholu.

## REJON

W piątek, 25 czerwca o godz. 22.10 w Bądkowie (gmina Przykona) policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. Był to 45-letni mieszkaniec gminy Przykona, który w wydechym powietrzu miał 2,06 promila alkoholu.

W sobotę, 26 czerwca około godz. 16.45 w Dąbrowie kierowca skody nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, zjechał do przydrożnego rowu i uderzył w mostek prowadzący do zabudowań gospodarczych. Kierowca i jego żona doznały obrażeń ciała i zostali odwiezieni do szpitala w Turku.

Tego samego dnia o godz. 16.50 na ul. Narutowicza w Dobrej 54-letni rowerzysta (mieszkaniec tej gminy) w wydechym powietrzu miał 1,5 promila alkoholu.

W sobotę o godz. 21.25 w Żeronicach (gmina Przykona) 34-letni mieszkaniec tej gminy, kierujący rowerem, w wydechym po-

wietrzu miał 2,38 promila alkoholu.

W niedzielę, 27 czerwca o godz. 2.00 w Kościankach (gmina Dobra) kierujący citroenem nie dostosował prędkości do warunków na drodze gruntowej, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewą stronę i uderzył w drzewo. Obrażeń ciała doznał kierowca i dwóch pasażerów. Wszyscy zostali hospitalizowani w Turku.

Tego samego dnia o godz. 18.55 w Tarnowej (gmina Brudzew) policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. Był to 46-letni mieszkaniec tej gminy, u którego alkokotest wykazał 2,52 promila.

Również w niedzielę, o godz. 20.50 w Kowalach Pańskich (gmina Kawęczyn) 2,96 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał 51-letni rowerzysta, mieszkaniec gminy Kawęczyn.

W poniedziałek, 28 czerwca o godz. 17.15 w Brodach (gmina Malanów) policjanci zatrzymali do kontroli drogowej 33-letniego motocyklistę kierującego WSKą. Był to mieszkaniec gminy Malanów, który w wydechym powietrzu miał 1,88 promila alkoholu.

We wtorek, 29 czerwca o godz. 18.10 w Janowie (gmina Brudzew) zatrzymany został następny pijany kierowca. Tym razem był to 48-letni mieszkaniec tej gminy, kierujący daewoo matiz. W wydechym powietrzu miał 2,04 promila alkoholu.

W środę, 30 czerwca o godz.

19.15 w Kotwasicach (gmina Malanów) 23-letni rowerzysta, mieszkaniec tej gminy, w wydechym powietrzu miał 1,64 promila alkoholu.

Tego samego dnia o godz. 19.50 w Malanowie 0,6 promila a wydechym powietrzu wykazał alkokotest u 23-letniego rowerzysty.

W czwartek, 1 lipca o godz. 16.30 w Kiszewach (gmina Tuliszów) policjanci z sekcji ruchu drogowego w trakcie kontroli drogowej zatrzymali renault, w którym kierowca miał zamontowane CB radio, bez wymaganego przepisami prawa zezwolenia. Był to 38-letni mieszkaniec gminy Sędziejowice.

Półtorek godziny później podczas tej samej akcji kontrolnej w Kiszewach CB radio bez zezwolenia posiadał także kierowca IVECO, 42-letni mieszkaniec gminy Tuliszów.

1 lipca w o godz. 21.20 w Kunach (gmina Władysławów) w trakcie kontroli drogowej funkcjonariusze drogówki zatrzymali mercedesa, którego 27-letni kierowca (mieszkaniec Zgierza) nielegalnie posiadał CB Radio.

Tego samego dnia o godz. 22.15 w Kunach 43-letni kierowca fiata 126 p (mieszkaniec gminy Władysławów) w wydechym powietrzu miał 2 promile alkoholu.

Z kolei 1 lipca o godz. 19.05 w Kiszewach 0,62 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał kierowca opla kadetta. Był to 37-letni mieszkaniec Oleśnicy.

ciąg dalszy ze str. 1

# Na kłopoty cięcia oświatowe

Szkoła jest w wyjątkowo trudnej sytuacji z uwagi na niż demograficzny. W tym roku szkolnym uczyło się tu 51 dzieci, z czego klasę szóstą ukończyło 17 uczniów, a we wrześniu do klasy pierwszej przyjdzie zaledwie 6. Spadek taki notowany jest przez najbliższe cztery lata, po czym nastąpi wzrost liczby dzieci do 12-14 w roczniku.

Negatywnie o likwidacji szkoły w Krwonach wypowiedziała się dyrektorka podstawówki w Chrząblichach. W trakcie dyskusji okazało się, że duże znaczenie dla sprawnego przebiegu tego procesu będzie miał Bogdan Rosicki, dyrektor Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Brudzewie. Najpierw stwierdził, że nie jest zainteresowany przyjęciem do swojej szkoły dzieci z Krwon, po czym nawet nie był w stanie zapewnić, czy zatrudni nauczycielki z likwidowanej szkoły. Jest to o tyle istotne już teraz, gdyż właśnie na emeryturę przeszło kilku nauczycieli z Brudzewa i ich miejsce mogłyby zastąpić panie z Krwon.

*-To jest wyjątkowa szansa. Nie wyobrażam sobie, by nauczyciele z Krwon nie mieli pracować w Brudzewie, a w Kronach z kolei dzieci mogłyby uczyć zatrudnieni na czas określony nauczyciele stażysty - wyjaśniał wójt Rosiak.*

Nauczycielki z zagrożonej likwidacją szkoły już złożyły podania o przyjęcie do pracy w ZS-G w Brudzewie i czekają na ich rozpatrzenie. Również prosiły dyrektora Rosickiego o wzięcie ich pod uwagę.

Od września rozpoczęta zostanie procedura likwidacji szkoły w Krwonach, a wstępem do niej mają być rozmowy z rodzicami.

## Po drugie język rosyjski

W kwestii likwidacji w szkołach na terenie gminy Brudzew nauczania języka rosyjskiego, wójt powiedział: *-Wywołało to wielką burzę, jednak ja jako wójt i jako rodzic uważam, że nasze dzieci powinny porządnie nauczyć się jednego języka obcego, zamiast dwóch języków po trochu i w efekcie nie umieć żadnego.*

Rady pedagogiczne szkół wyda-

ły negatywne opinie o likwidacji języka rosyjskiego. Zdaniem władz gminy, ruch ten ma przynieść 40.000 zł oszczędności rocznie. Dyrektor Rosicki zaproponował, aby w takim razie drugiego języka obcego uczyć tylko w gimnazjum. Z kolei radny Karski zasugerował, by zwiększyć wymiar godzinowy nauki języka angielskiego w szkołach. Kwestię nauki drugiego języka obcego rozstrzygać będą w najbliższym czasie dyrektorzy szkół w tym tem.

## Po trzecie mniejsze dodatki

Koszty ratowania ogromnych dziur w budżecie gminy poniosą również nauczyciele, którym Rada Gminy zamierza obniżyć dodatki motywacyjne. Jadwiga Jaroszevska-Pilarz z ZNP przedstawiła opinię związkowców. Zgadza się oni na obniżenie dodatku z 5 proc. do 3 proc., jednak nie wyrażają zgody na obniżenie wynagrodzenia za wychowawstwo, wynoszącego 50 złotych.

## Po czwarte jedna biblioteka

Poruszono również kwestię likwidacji Biblioteki Publicznej w Koźminie. Jej księgozbiór ma być przeniesiony do Biblioteki Publicznej w Brudzewie. Ta z kolei będzie czynna również w godzinach popołudniowych oraz w soboty - zapewniał wójt - by był do niej łatwiejszy dostęp. Sprawę tę omawiała będzie jeszcze na swoim posiedzeniu komisja oświaty.

Anna Zawadka

Koszty utrzymania szkół podstawowych i gimnazjum w gminie Brudzew, za rok 2003

	Brudzew	Chrząblice	Galew	Koźmin	Krwony
Kwota subwencji oświatowej	2.390.000	203.000	525.500	495.000	196.000
Najmniejsze wydatki: Wynagrodzenia	2.763.000	341.000	573.000	608.000	365.000
Koszty rzeczowe	277.000	23.000	50.000	96.000	26.500
Koszty ponoszone przez budżet gminy	558.000	178.000	172.000	239.000	214.000

Koszty podane w przybliżeniu

ciąg dalszy ze str. 1

# Pokrop jedzie na mistrzostwa świata

Dwa dni (26-27.06) rywalizowali w Białymstoku lekkoatleci liczący sobie nie więcej niż 19 lat. W mistrzostwach Polski juniorów startowała grupa zawodniczek i zawodników klubu Maraton Turek. Swoją klasę potwierdził Hubert Pokrop. Jeden z najlepszych przeszkodowców młodego pokolenia w Polsce wywalczył tytuł wicemistrza, pokonując dystans 2000 metrów w czasie 5.39,04. Tym samym wypełnił minimum Polskiego Związku Lekkiej Atletyki wynoszące 5.40,00 i jedzie na mistrzostwa świata juniorów w Grosseto (13-18.07). Koncentracja na najważniejszych imprezach to duża sztuka. Hubert to potrafi i w pełni wykorzystał swoją szansę zakwalifikowania się do kadry na mistrzostwa we Włoszech. W Białymstoku przegrał tylko ze zdecydowanym faworytem, Marcinem Chabowskim z Wejherowa - 5.37,22. Na zawodach rangi mistrzostw Europy i świata juniorzy biegają przeszkody na 3 km. Chabowski w tym roku osiągnął rezultat 8.37,28 i jest to najlepszy wynik w Europie. Czas Pokropa - 8.50,10 jest piątym wynikiem w labelach europejskich.

*- Mam świadomość, że we Włoszech wystartuje sporo lepszych jeszcze zawodników od Huberta -*

mówi trener Marcin Panfil. *- W Grosseto mają pobiec Kenijczycy, którzy będą faworytami do medali olimpijskich w Atenach. Wejście do biegu finałowego byłoby wielkim sukcesem mojego zawodnika. Na więcej nie liczę, bo już sam fakt zakwalifikowania się do udziału w mistrzostwach świata jest wielkim osiągnięciem Huberta. Korzystając z okazji chciałibyśmy bardzo podziękować Starostwu i Urzędowi Miasta oraz właścicielowi firmy Poltur, panu Jerzemu Pacholskiemu za wsparcie finansowe.*

Talent i pracowitość Pokropa to dwa tytuły mistrza Polski na 2 km z przeszkodami w kategorii juniora młodszego oraz jeden mistrzowski i jeden wicemistrzowski wśród juniorów. W tym roku doszedł jeszcze brązowy medal mistrzostw Polski juniorów w przełajach.

Czas na koronnym dystansie osiągnięty na tegorocznych mistrzostwach Polski jest nowym rekordem klubowym i szkoły w Kaczkach. Do tej pory należał do jego trenera i wynosił 5.44,11. Tak więc doświadczenie i wiedza zostały przekazane w umiejętny sposób. W Białymstoku Hubert poprawił również rekord ZSR w Kaczkach w biegu płaskim na 5 km, w którym wywalczył piąte miejsce z rezultatem 14.37,91.

Pozostałe wyniki reprezentantów Maratonu Turek

8.m - Izabela Cytrowska na 2 km z przeszkodami (7.05,93 - rekord szkoły w Kaczkach)

9.m - Jutyna Sasiak na 400 m ppł. (63,84)

9.m - Katarzyna Kaczmarek w rzucie dyskiem (37,92)

9.m - sztafeta dziewcząt 4x400 m (4.10,80) w składzie: Barbara Selewska, Agnieszka Gromada, Małgorzata Ignaczak, Justyna Sasiak

11.m - sztafeta dziewcząt 4x100 m (51,72) w składzie: Barbara Selewska, Izabela Cytrowska, Agnieszka Gromada, Justyna Sasiak

12.m - Krzysztof Bąkowski na 1500 m (4.01,97)

poprawił swój rekord życiowy poprawili: Bąkowski w biegu na 800 m - 1.55,10 i Łukasz Wasik na 110 m ppł. - 16,17.

Na 250 startujących klubów z całej Polski, Maraton Turek zajął 17. miejsce.

Jego zawodnicy zdobyli łącznie 43 punkty do współzawodnictwa dzieci i młodzieży. Punktowanych było pierwszych 16. miejsc. WK

## APTEKA "Malinka"

Turek, ul. 3 Maja 4, tel. 289 10 18

Apteka udziela 4% RABAT na realizację każdej recepty lekarskiej i dla każdego pacjenta

• z "Kartą Pacjenta" 4% RABAT jest naliczany również na sprzedaż odroczną

• kwota rabatu jest potwierdzona na dole paragonu

Zapraszamy

W Turku częstym tematem poważnych dyskusji jest dylemat, jak skutecznie przyciągać kapitał zagraniczny i to najlepiej produkcyjny.

# Oswajanie obcego kapitału

Tymczasem kilka podmiotów spoza granic naszego kraju z powodzeniem już w naszym mieście prosperuje. Chociaż nie zawsze zdołaliśmy ich jako gospodarze skutecznie zasymilować. Stąd warto odnotować niedawny pomysł na przyspieszenie integracji niewielkiej, póki co, społeczności przedsiębiorców. Zagranicznych. Inicjatywa jest autorstwa Tureckiej Izby Gospodarczej, która zorganizowała „kolację integracyjną” dla przedstawicieli przedsiębiorstw zagranicznych.

Do roli gospodarza obok władz TIG poczuli się także władze miasta i powiatu. Na spotkanie do restauracji „Kolosium” na 17 czer-

ca zaproszono: m.in.: Zbigniewa Friedla z „Sun Garden” (ponad 1000 zatrudnionych), z „Union Knopf” (260 pracowników) Dariusza Kunickiego, Mleczarnię Turek reprezentował Georges Wieczorek (280 pracowników); spółkę „Derrien” Zbigniew Białek (10-20 - sezonowość zatrudnionych), zaś z „BR Holland” przybyli: Zorn Schade i Sławomira Ciesielska (110 zatrudnionych).

Jak zapewnia prezes TIG, Jan Miller: *-Izba wraz z władzami samorządowymi planuje wzbogacenie działań pozwalających na pełniejsze włączenie zagranicznych inwestorów w życie naszego miasta i powiatu.* Dodajmy, że z korzyścią dla obu stron. AJ

ciąg dalszy ze str. 1

# Okrutny gwałt w Olszówce

Ofiara gwałtu jest w bardzo złym stanie, nie tylko z uwagi na doznane obrażenia. Z uzyskanych przez nas informacji wynika, że dziewczyna jest w ogromnym szoku i w bardzo złym stanie psychicznym.

Od anonimowych informatorów dowiedzieliśmy się, że był to gwałt ze szczególnym okrucieństwem, a obrażenia, jakie doznała dziewczyna, narażały ją na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia.

Informacji w sprawie nie udziela ani turecka policja, ani prowadząca śledztwo Prokuratura Okręgowa w Koninie. Z nieoficjalnych in-

formacji wynika, że pobrano ślady identyfikujące sprawcę gwałtu. W niedzielę, 4 lipca w sprawie zatrzymano młodego mieszkańca naszego powiatu. Mężczyzna do czasu wyjaśnienia trafił do policyjnej izby zatrzymań.

Gwałt w Olszówce na trwałe zapisze się w historii najtragiczniejszych zdarzeń kryminalnych w powiecie tureckim. Przypomnijmy, że dotychczas najbardziej brutalny gwałt miał miejsce dwa lata temu na drodze Piętno - Dziadowice, kiedy to mieszkaniec Tuliszkowa napadł na dwie dziewczyny wracające z dyskoteki. Mężczyzna odsiaduje karę 11 lat więzienia. a

# Urzednicy przeszkoleni

Mirosław Grewiński, ekspert Krajowego Ośrodka Szkoleniowego przy Państwowej Agencji Rozwoju Przedsiębiorstw, zajmujący się aplikowaniem programów przedakcesyjnych i strukturalnych Unii Europejskiej, przez dwa dni szkolił pracowników tureckiego Powiatowego Urzędu Pracy.

Warsztaty odbyły się z inicjatywy Marka Sowy, dyrektora PUP w Turku, który kilkakrotnie uczestniczył w tego typu szkoleniach. Jako szef myślący przyszłościowo zarówno o prowadzonej przez siebie instytucji, jak i o bezrobotnych, postanowił takie warsztaty zorganizować na swoim terenie.

W trakcie warsztatów pracownicy „pośredniaka” zdobywali wiedzę z zakresu aktywizacji bezrobotnych oraz pozyskiwania środków finansowych z Unii Europejskiej. Poza tym dowiedzieli się, w jaki sposób można uzyskać środki finansowe z Europejskiego Funduszu Społecznego, jak tworzyć projekty przeciwdziałają-

jące rosnącemu bezrobociu. *-Dzięki tego typu kursom, których przeprowadziłem już około dwustu, staram się pokazać jak zdobywać pieniądze na nowe projekty, dzięki którym bezrobotna młodzież, kobiety czy niepełnosprawni będą mogli podjąć pracę. Nie jest to łatwa droga, bowiem wymaga dużego nakładu pracy wielu osób, jednak jest bardzo owocna i przynosi korzyści - powiedział Mirosław Grewiński, prowadzący warsztaty. Na zakończenie, jako wyraz podziękowania i dalszej współpracy od dyrektora Sowy, otrzymał pamiątkowy dyplom z podpisami wszystkich kursantów oraz smaczny upominek symbolizujący nasze miasto. MJ*

## KSZTAŁCENIE DOROSŁYCH

(ukończone 18 lat)

### Szkoły zaoczne:

Po gimnazjum lub szkole podstawowej - Liceum Ogólnokształcące, Liceum Profilowane (mechaniczne techniki wytwarzania, zarządzanie informacją i ekonomiczno-administracyjną)

Po ZSZ - Liceum Ogólnokształcące, Technikum Mechaniczne i Handlowe.

Policealne - informatyk (specjalność: systemy i sieci komputerowe) ekonomista -finanse i rachunkowość technik administracji -prawo i administracja w Unii Europejskiej.

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w Turku ul. Kościuszki 6, tel. 278-82-93. /Internat LO/

Kursy zawodowe: komputerowe, księgowości, kierowców wózków, obsługi kas fiskalnych, pedagogiczne i inne.

3051DK

## XXIV sesja Rady Powiatu Tureckiego

# Jak zjeść ciastko i mieć je

Dyskusja radnych powiatowych, którzy obradowali w środę, 30 czerwca, całkowicie została zdominowana problematyką ewentualnej sprzedaży nieco ponad 1,4 ha gruntu przy ulicy Kolskiej. Dodajmy, że jest to nieruchomości, gdzie obecnie mieści się siedziba Zarządu Dróg Powiatowych w Turku. Burzliwą momentami debatę zakończyło trzymające do końca w napięciu głosowanie.

### Na parkingu dziwne rzeczy czy raczej jest o.k?

Najpierw radny Zbigniew Bartosik podniósł problem parkingów przy szpitalu, a konkretnie sygnałów, o których został poinformowany, że „dzieją się tam rzeczy dziwne”. Radny pytał m.in.: „Kto i kiedy zbiera opłaty; jakie są zasady płacenia za parking i jak te pieniądze wpływają do szpitalnej kasy?”

Kwestię wyjaśnił dyrektor SP ZOZ, Krzysztof Majda, informując, że od maja tego roku parking obsługuje i opłaty pobiera firma zewnętrzna, która do kasy szpitalnej odprowadza czynsz z tytułu dzierżawy.

### Kaczki z wozu - koniom lżej

Rozpoczęta została batalia dotycząca Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach. Przyjęte na sesji rozwiązanie pozwoli na wystąpienie do Ministerstwa Rolnictwa o wyjaśnienie rozlicznych wątpliwości w sprawie ewentualnego przejęcia szkoły w Kaczkach przez samorząd wojewódzki albo nawet i samo ministerstwo. Wątpliwości w biorą się przede wszystkim z faktu, iż we wspomnianym ZSR funkcjonują szkoły o profilu poza rolniczym, które stanowią większość. Tadeusz Pańczyński, naczelnik starostwieckiego wydziału oświaty, przypomniał, że 18 czerwca w sejmie rozpoczyna się głosowanie o ustawie, na mocy której minister rolnictwa może przejmować szkoły rolnicze o znaczeniu co najmniej regionalnym. Pojawia się zatem możliwość pozbycia się przez sa-

morząd powiatowy tej generującej wysokie koszty placówki oświatowej. Wątpliwości zgłosił radny Jan Konieczny, który wyraził obawę o utratę przez powiat 163 ha gospodarstwa pomocniczego.

### Sporne grunty

Od 29 czerwca Starostwo Powiatowe stało się jedynym właścicielem działki o łącznej powierzchni 1,4362 ha, na której mieści się siedziba Zarządu Dróg Powiatowych. Wcześniej grunt ten był w 2/5 własnością Urzędu Marszałkowskiego w Poznaniu i ta właśnie część została przez Powiat odkupiona za 100 tys. zł. Zarząd Powiatu wykupił brakujące udziały w rzecznej działce, bowiem od jakiegoś czasu chęć jej nabycia zgłaszała działająca po sąsiedzku spółka BR Holland. Jej przedstawiciele chęć zakupu gruntu motywują potrzebą dalszego rozwoju. Oczywiście grunt może zostać wystawiony na sprzedaż jedynie w drodze przetargowej.

### Ile by tu sprzedać?

W tym miejscu należy przypomnieć, że radni powiatowi upoważniają Zarząd Powiatu do działań zmierzających do zakupu od Marszałka wspomnianych 2/5 gruntu zakładali, że BR Holland sprzedana zostanie jedynie część nieruchomości o powierzchni ok. 0,5 ha. Tymczasem na sesję Zarząd Powiatu przygotował projekt uchwały, w którego uzasadnieniu czytamy: „zasadnym jest, aby Powiat Turecki sprzedał w drodze

przetargu opisaną nieruchomość albo jej część, a uzyskane z przetargu korzyści przeznaczyć na realizację zadań publicznych wykonywanych przez Powiat”. Właśnie ta wariantowość, czyli możliwość sprzedaży całości działki lub jej części wzbudziła tak wielkie emocje. Bowiem w przypadku sprzedaży całej nieruchomości zachodziłaby konieczność przeniesienia Zarządu Dróg Powiatowych do Kaczek, gdzie Powiat dysponuje nieruchomością z budynkiem w stanie surowym na siedzibę. Za takim rozwiązaniem, w opinii Zarządu przemawia fakt, iż ZDP dla swojej działalności potrzebuje działki o powierzchni co najwyżej 20-30 arów. „Zatem przy sprzedaży tylko 0,5 ha gruntu pozostałe ok. 0,9 ha będzie stanowiło majątek zbędny i nie efektywnie wykorzystywany – przekonywał starosta Marek Naglewski.

Natomiast radny Roman Rybacki zauważył, że nie został przekonany w sprawie, czy sprzedaż działki w całości będzie transakcją najbardziej dla Powiatu opłacalną. Za sprzedażą działki w częściach opowiadali się radni Bartosik i But. Ten ostatni podkreślił również koszty przeniesienia ZDP do Kaczek i związanych z tym kosztów remontów. Z kolei Henryk Kranc wyjaśniał, że bez pozyskania środków ze sprzedaży całej działki, należącej do Powiatu budynek w Kaczkach nadal będzie straszyl swoim stanem z oczywistego powodu, braku pieniędzy w powiatowym budżecie.

### Rada działką podzielona

Dodajmy, że problem sprzedaży wspomnianej nieruchomości podzielił

Koleżankom i kolegom, uczniom i wychowankom, dykcji: Liceum Ogólnokształcącego, KWB Adamów i Szkoły Podstawowej nr 3 za okazane mi serdeczności w dniu zakończenia działalności szkoły - z serca dziękuję.

Ireneusz Barczyński

radnych już w komisjach i np. Henryk Trocha przyznał, że kierowana przez niego komisja infrastruktury nie zdołała wypracować jednoznacznego stanowiska w sprawie.

Natomiast jednoznacznie krytycznie odniósł się do projektu Zdzisław Wojtkowiak: „Jak sprzedamy całość, to po 2 latach nie będzie ani placu ani pieniędzy, a radzie pozostanie problem: skąd wziąć pieniądze na ratowanie ZDP.”

Na sesji dla wszystkich było oczywiste, że najbardziej realnym, potencjalnym kupcem działki może być przede wszystkim BR Holland. Najbardziej obrazowo ujął ten fakt Zbigniew Miklas: „BR Holland nie kupi tej działki, żeby tam jeździć hulajnogami (...) Oni nie będą czekać z inwestycjami w nieskończoność, dlatego nie zamykajmy możliwości rozwoju tej firmie.”

### Ile kosztuje ziemia w Turku?

Kolejną kwestią, w zasadzie nie do rozstrzygnięcia na sesji, była ewentualna cena, za którą działka może zostać sprzedana. Działka jest atrakcyjna, a więc będzie to cena wysoka zapewniali radnych członkowie Zarządu Powiatu. I dlatego cena wywo-

łańcza na przygotowanym przetargu z pewnością będzie wysoka.

Starosta Marek Naglewski prezentował następujące argumenty za sprzedażą: po pierwsze – ceny gruntów w Turku ostatnio znacząco wzrosły; po wtóre – mając możliwość sprzedaży w całości można skłonić potencjalnego nabywcę, żeby kupił jednak i to od razu całą nieruchomość; i po trzecie – po 20 września wejdzie w życie ustawa, na mocy której w przypadku Polska przetargu w pierwszym terminie oferent, czyli w tym przypadku Powiat, musiałby zejść poniżej wyceny, a tego, wedle słów starosty Naglewskiego, lepiej byłoby uniknąć.

Przed samym głosowaniem radni zobowiązali Zarząd, aby w jego postępowaniu, na którym będzie decydowana cena i procedura przetargowa, uczestniczyli przewodniczący komisji rady. Jednak mimo to, wynik głosowania: 9 za uchwałą w kształcie zaproponowanym Zarządem, 7 przeciw przy jednym głosie wstrzymującym świadczy, że radni nie rozwiązali dyktanda: jak zjeść ciastko i jednocześnie je zachować.

Andrzej Jarek

## Rekrutacja do szkół średnich

W tym tygodniu dobiega końca nabór do turkowskich szkół średnich. Dla 1409 tegorocznych absolwentów gimnazjów z terenu powiatu tureckiego przygotowano 1451 miejsc w szkołach ponadgimnazjalnych. W porównaniu z rokiem ubiegłym jest o 3 proc. więcej miejsc w klasach pierwszych. Najwięcej, bo przeszło osiemset podań wpłynęło do Zespołu Szkół Ogólnokształcących.

## Liceum: stan obłęzenia

Tegoroczni gimnazjaliści najliczniej odliczą się w Zespole Szkół Technicznych, gdzie w 20 klasach pierwszych czeka na nich 640 miejsc. Z kolei w Zespole Szkół Ogólnokształcących przygotowano 448 miejsc w 14 oddziałach, z czego 388 miejsc czekają w liceum ogólnokształcącym, a 64 w liceum profilowanym. W Zespole Szkół Rolniczych w 11 klasach może rozpocząć naukę 352 uczniów. Jedną klasę dla 11 uczniów przygotowano w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym.

Największym powodzeniem cieszyła się nauka właśnie w liceum ogólnokształcącym, gdzie do 12 oddziałów złożono niemal 700 podań. Zaś w liceum profilowanym odnotowano ponad 100 podań. Przypomnijmy, że każdy absolwent gimnazjum mógł ubiegać się o przyjęcie do 3 szkół średnich.

Dyrekcja ZSO przyjęła kryterium, że do klas pierwszych liceum ogólnokształcącego niezbędne jest uzyskanie min. 105 punktów. Przypomnijmy, że absolwent gimnazjum mógł uzyskać maksymalnie 200 pkt. – 100 za świadectwo i 100 za wyniki z końcowego egzaminu gimnazjalnego.

Do 12 klas liceum ogólnokształcącego przyjęto następującą liczbę absolwentów gimnazjów: Brudzew - 29; Dobra - 24; Grzymiszew - 11; Kawęczyn - 9; Kowale P. - 14; Małanów - 26; Przykona - 13; Tuliszków - 10; Władysławów - 43; Żuków - 20; Turek „1” - 92; Turek „2” - 75; oraz Goszczanów - 3; Świnice W. - 2; Uniejów - 16; Ceków - 1.

Łącznie do klas licealnych przyjęto 388 kandydatów, czyli 4 ponad limit bowiem była większa liczba uczniów z tą samą ilością punktów.



Miasto nad Kiełbaską pozazdrościło widać sławy Salwadorowi i Hondurasowi (przez złośliwców zwanych nie wiedzieć dlaczego „republikami bananowymi”), która

splęnęła na owe krainy po wybuchu tzw. „wojny futbolowej”. Problem w tym jednak, że jak wiadomo historia powtarza się wprawdzie czasami, ale tylko w postaci tragifarsy. Dlatego też taką tragifarsą zdaje się być i turkowska wojenka o MKS Tur. Bo z jednej strony, jakby na to nie patrzeć prawdopodobnie zamyka się pewien rozdział w historii lokalnego futbolu. I tu niejednemu łezka w oku się z pewnością zakręci. Ale cała otoczka wokół tego zjawiska to już prawdziwa farsa. A już z pewnością odnajdujemy się w istic operetkowym klimacie w sytuacji, gdy zarząd klubu przeputawszy ponad 500 tysięcy złotych i to raptem w przeciągu sześciu miesięcy, jednocześnie gromko domaga się z kasy miasta kolejnych pieniędzy.

Rozbisurmanione łatwymi pieniąd-

mi towarzystwo publicznie pohukiwać: „Burmistrzowie! Dawajcie kasę miłgiem. bo jak nie to weźmiemy siłą.”

Szanowny Zarządzie! Czyżbyście kochani działacze nie zauważyli takiego drobiazgu, że oto na naszych oczach umiera system organizacji futbolu stworzony w zupełnie w innej epoce, w odmiennych warunkach ekonomicznych i odpowiadający na inne potrzeby. Jesteśmy właśnie świadkami pogrzebu systemu, w którym organizacja rozgrywek, zarządzanie strukturą i spo-

skie „Aluminium” czy gnieźnieński „Mieszko”, to tylko najbliższe przykłady zagłady tych prehistorycznych gadów futbolu, jakim jawią się piłkarskie kluby Polski Roku Pańskiego 2004, po ich bolesnym zderzeniu z gospodarką rynkową. Przykłady pouczające szczególnie dla nas, turkowskich, bo akurat dotyczą miast od Turku i większych, i bogatszych. Oto okazuje się, że nawet takiego Konina nie stać na dotychczasowy mechanizm finansowania III ligowej drużyny. A pamiętajmy, że tylko budżet tego miasta jest pięciokrotnie wyższy od turkowskiego. Niemożliwa na dłuższą metę okazuje

się sytuacja, w której działacze będą wołać: „Dawajcie kasę, a my już wam urządzimy piłeczkę. -Chcicie III ligi, to płacicie i nie pyskujcie – słycać ze strony niektórych działaczy Tura. Słowem, zarówno w turkowskim, jak i zresztą w całym polskim futbolu, nieuchronnie nadszedł czas na rewolucyjne zmiany. W przeciwnym razie na wzmiankę o futbolu pozostanie nam tylko szpetnie zakląć. W Turku na razie łagodnie - np. O TURwa ligowa!

Andrzej Jarek

## O TURwa! czyli piłkarska operetka w mieście powiatowym

sób jej finansowania były dawnego jeszcze chowu, pieniądze zaś, którymi oliwiono tę mocną zardzewiałą już maszynę, były już jak najbardziej kapitalistycznej proveniencji. Ten mechanizm, siłą swoistego bezwładu i tak zadziwiająco długo funkcjonował. Ale chyba w tym roku, w krajowym futbolu zaczęło się masowe wymieranie klubów futbolowych, tych prawdziwych dinozaurów na mapie współczesnego społeczeństwa. „Gwardia” Koszalin, koni-

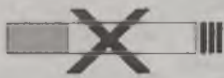
### Rodzina

## Ś.P. FRANCISZKA RYBICKIEGO

serdecznie dziękuje Poczcie Sztandarowemu z PGKiM w Turku i delegacjom z El. PAK sp. z o.o., ZPJ Miranda, PGKiM w Turku za składane kondolencje, okazane współczucie oraz udział w nabożeństwie i ceremonii pogrzebowej.

## RZUĆ PALENIE

Rewelacyjne efekty w 15 minut



ALERGIA  
TESTY bezbolesne, komputerowe – odczulanie  
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7  
hotel „Fugo” – III piętro, pokój 330  
tel. 0 603 589 312

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna

## KAMIENIARSTWO

NAGROBKI  
SPRZEDAŻ PŁYT  
PARAPETY, SCHODY

GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO  
KOMPUTEROWA PRECYZYJNA OBRÓBKA KAMIENIA



Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)

tel. (063) 278 58 49, kom. 0607 69 03 63

**Brudzew**

# Świętojańska tradycja

Tradycyjnie już wiele atrakcji na świętojańską noc przygotowali gospodarze Brudzewa. Z całego powiatu jedynie w Brudzewie corocznie można obejrzeć wspaniałe wianki, wychodzące poza tradycyjne pojęcie wianka świętojańskiego. To istne dzieła sztuki, a w ich tworzenie niejednokrotnie angażują się całe rodziny.

W trakcie festynu odbywał się Cross Rowerowy. Dzieci i młodzież na rowerach ścigali się w trzech kategoriach wiekowych.



Natalia Antas ma dopiero sześć lat, dlatego swój wianek robiła razem z mamą Joanną. Za to babcia i tatuś zbierali dla niej kolorowe kwiatki. Kształt tego unijnego wianka wymyśliła mama Natalii.

wych dziewcząt i chłopców. W roczniku 1996-1994 (kl. I-III szkoły podstawowej) na dystansie 1000 metrów najlepszy okazał się Tomasz Opas. Drugie miejsce zajął Andrzej Zakręcki, a trzecie Adam Studniarek. W tej kategorii nie wystartowała żadna dziewczynka. Z kolei na dystansie 2000 metrów jechali przedstawiciele roczników 1993-1991 (kl. IV-VI szkoły podstawowej). Wygrał Krzysztof Krzemionka. Za nim był Jacek-Mazurek, a trzeci Mateusz Kaszyński. Wśród

dziewcząt w tej kategorii pierwsze miejsce zajęła jedyna uczestniczka, Kinga Cichoń. Gimnazjaliści (roczniki 1990-1988) mieli do pokonania 5000 metrów. W tej kategorii najlepszy okazał się Paweł Dzieciatkowski. Kolejne miejsca zajęli: 2. Tomasz Mikołajewski, 3. Marek Stolarek. Wśród dziewcząt wygrała Anna Gralińska, za nią była Izabela Mazurek. Do konkursu zgłoszono 25 wianków. Od godz. 19.30 do 20.30 odbywała się prezentacja tych dzieł, po czym do pracy wkroczyła komisja oceniająca w składzie: Małgorzata Szurgot (sekretarz gminy Brudzew), Andrzej Ciemniwski (wiceprezes „Kasztelanii” Brudzew), Maria



Sprawdzianem sił było przeciąganie liny.



Wszystkie wianki popłynęły z nurtem wody.

Kujawa (Urząd Gminy Brudzew), Elżbieta Grażik i Anna Zawadka (redakcja „Echo Turku”). Nagrodzono dziesięć wianków, których autorami byli: Kasia Szurgot, Sylwia Dzieran, Nikola Antas, Ania Derucka, Alicja i Daniel Gadomscy, Karolina Stasiak, Ola Rosiak, Ewa Szymczak, Iwana Prus i Zuzanna Karwacka. W trakcie festynu można było sprawdzić się w konkursach organizowanych w „ogródku zabaw dla wszystkich”. Było tam m.in. przeciąganie liny i

rzut lotką do celu. Dzieciaki chętnie skakały w dmuchanym zamku. Rodzice z kolei woleli przysiąść przy kielbasce z grilla. Chór z Gminnego Ośrodka Kultury zaśpiewał kilka piosenek ludowych. O godz. 21.00 puszczono na wodę wianki i rozpalono ogromne ognisko, przy którym odbyła się zabawa tańeczna.

Organizatorami festynu świętojańskiego byli: Gminny Klub Sportowy „Kasztelania”, Gminny Ośrodek Kultury i Urząd Gminy w Brudzewie. a



Twórcy nagrodzonych wianków.



Start crossu rowerowego w najmłodszej kategorii wiekowej.

## Wianki po turkowsku

O wiele skromniej świętojańską tradycję obchodzono w Turku. W niedzielę, 27 czerwca Miejski Dom Kultury w Turku, przy współpracy z Urzędem Miejskim i Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, zorganizował imprezę zatytułowaną „Sobótkowe wianki”.

Tradycyjne staropolskie święto, jakoś swoich dawnych tradycji nie spełniało. Co prawda był konkurs na najpiękniejszy wianek, ale frekwencja nie była zbyt zadowalająca. Trzy wianki zgłoszone do konkursu, to za mało, aby wyłonić zwycięzcę, więc przy tak małej konkurencji wszystkich uczestników nagrodzono jednakowo. Nagrody za kulturo-



Z wesołym programem artystycznym wystąpił popularny Klufon z przyjaciółką żabą Moniką



Przeboje „Boney M” zaśpiewali wokaliści z zespołu „Belfast”.

wanie sobótkowych tradycji otrzymali; Patryk Zakrzewski, Adrianna Białas i Agnieszka Dzwonek, oraz Krystian Mędry. Niestety wianki, nie spełniły swo-

jej tradycyjnej roli i nie popłynęły wodnym szlakiem.

Podczas sobótkowej imprezy jako pierwszy na scenie pojawił się rodzimy zespół „Turkowie”. Dla dzieci swoje najpopularniejsze przeboje śpiewali „Kulfon i żaba Monika”, zachęcając je do wspólnej zabawy. Po nich wystąpił kabaret „Filip z Konopi”. W dalszym programie z muzyką tańeczną wystąpiły zespoły: „Quardo Band” i „Belfast”, przy czym ten drugi, bardzo egzotycznie wyglądający śpiewał przeboje zespołu „Boney M”. Gwiazdą sobótkowego wieczoru był znany polski wokalista, Norbi, lansujący letnie przeboje. MJ



Dwuletnia Julka z niecierpliwością czekała na występ popularnej telewizyjnej żaby Moniki.



Przy rytmach muzyki tanecznej najlepiej bawiła się turkowska młodzież.

**SALON**  
**KOSMETYCZNO**  
**- FRYZJERSKI**  
**przedłużanie paznokci**  
**ZAPRASZA TATIANA ZAJĄC-KAMIŃSKA**  
**wejście od ul. Wąskiej.**  
**TEL. 0600 929 402**

**Przykona**

Uroczystość zorganizowano na ponad hektarowym terenie, który przeznaczono na potrzeby zorganizowanej przed kilkoma miesiącami wodniackiej drużyny harcerskiej. Wzniesiono tam okazałe wiaty osłaniające przed niepogodą. Jeszcze przed rozpoczęciem imprezy zapanał piknikowy nastrój, któremu sprzyjały serwowane za darmo po-

# Mnóstwo symboliki i gości

**W wigilię świętego Jana, odbyła się uroczystość oddania do eksploatacji zbiornika rekreacyjno-retencyjnego „Przykona”. Przybyło na nią wielu wysoko postawionych gości w tym Andrzej Mazgajski, wiceminister ochrony środowiska. Oprócz tradycyjnego przecięcia wstęgi, odbyły się zaślubiny z jeziorem i poświęcenie zbiornika.**

le samorządu wojewódzkiego, wojewody, krajowego i wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, powiat reprezentowali starosta Ma-

rek Naglewski i Wojciech Rusek – wiceprzewodniczący Rady Powiatu. W sumie kilkadziesiąt osób.

Wójt Broniszewski zapoznał zebranych z blisko dziesięcioletnią historią budowy zbiornika. Podkreślił, że była to wspólna inicjatywa jego i ówczesnego dyrektora KWB „Adamów”, Zdzisława Czapli. Kopalnia na teren budowy weszła w 1995 roku. Teraz gminę czeka trud zagospodarowania nadbrzeżnego pasa. Wójt zauważył, że na usypanej na środku jeziora wyspie zadomowiły się ptaki oraz pojawiła pierwsza roślinność. Jezioro jest sukcesywnie zarybiane. Mirosław Broniszewski mówił też o planowanych wokół zbiornika inwestycjach, w tym drogach, wodociągach i kanalizacji.

W przeciwieństwie do Broniszewskiego, który zwracając się do gości w pierwszej kolejności wymieniał nazwisko wiceministra, Jan Pakuła, prezes Zarząd KWB „Ada-

go jeszcze pomostu podpłynęła łódź, z której wysiadł Neptun w towarzystwie syren i wręczył przedstawicielom władz gminy akt nadania im w użytkowanie tego jeziora. Kolejnym symbolicznym wydarzeniem były zaślubiny ze zbiornikiem



Grill cieszył się dużym wzięciem.

trawy z grilla i piwo. Nie oparł się temu nawet poseł Marczewski, najwyraźniej wygłodniały po wielogodzinnych negocjacjach w sprawie poparcia rządu profesora Belki. Kiedy przybył wójt Mirosław Broniszewski, ku zaskoczeniu postronnych obserwatorów, obaj panowie padli sobie w ramiona „ćwicząc” tzw. niedźwiadka. Skąd ta nagła zażyłość obu panów?

Działająca przy przykońskim Ośrodku Upowszechniania Kultury orkiestra dęta pod batutą Bogdana Paszaka witała gości muzyką marszową. Najznamienitszym z nich był wiceminister Mazgajski. Oprócz niego przybyli również przedstawiciele



Przy piwie i kielbaskach.



Występ harcerskiej drużyny.



Wodę poświęcił ks. Marek Musielak.

mów” na pierwszym miejscu stawił posła Marczewskiego. Komentarze, które dochodziły do nas brzmiały podobnie: *Wie facet komu posadkę zawdzięcza*. Sam prezes skupił się na określeniu stopnia trudności, jakie przyniosł kopalni ten sposób rekultywacji terenów pokopalnianych oraz jakim był dla niej obciążeniem.

Po przemówieniach gospodarzy, dokonano uroczystego przecięcia wstęgi. Następnie ks. Marek Musielak, proboszcz parafii Psary, poświęcił wody zbiornika. Zanim tego dokonał powiedział, że przed laty poświęcił podobny zbiornik, w którym później było wiele utonięć. Odsłonięto też tablicę upamiętniającą oddanie zbiornika do eksploatacji. W pewnym momencie do prowizoryczne-

„Przykona”, którego dokonał wójt Broniszewski, wrzucając w jeziorko złotą obrączkę.

Nie obyło się bez podziękowań ludziom, którzy przyczynili się do powstania tego „Turkowskiego morza” jak szumnie nazwano zbiornik. W zależności od zasług i hierarchii wyróżnieni otrzymywali lampki ceramiczne, statuetki z herbem gminy Przykona oraz listy gratulacyjne.

Później już była tylko zabawa. Na nadbrzeżnej scenie harcerze z siódmej drużyny wodniackiej „Złota szklka” w Przykonie, dali koncert szant. Obchody nocy świętojańskiej skomplikowała nagle deszczowa nawalnica, ale i z nią poradzili sobie organizatorzy. Przy rozpalonym ognisku bawiono się i tańczono do późnych godzin nocnych.



Neptun przekazuje przedstawicielom władz gminy akt nadania zbiornika w użytkowanie.

## Nagrodzeni laureaci

Jeszcze przed zakończeniem roku szkolnej w Gimnazjum nr 2 odbyła się uroczystość pod nazwą Dzień Laureata. Z tej okazji uhonorowano nagrodami uczniów, którzy swoją pracą, zaangażowaniem, wytrwałością i zdolnościami osiągnęli sukcesy w nauce i w sporcie. Wielu gimnazjalistów nagrodzonych zostało również za aktywną działalność społeczną w Samorządzie Uczniowskim.

Wszystkie sukcesy uczniów odnotowane zostały w kronice szkolnej. W minionym roku szkolnym największe osiągnięcia zyskali gimnazjaliści, którzy



W Gimnazjum nr 2 uhonorowano laureatów przeróżnych olimpiad i konkursów.



zakwalifikowali się do wojewódzkiego finału Konkursu Historycznego. Są to: Karol Kolenda z kl. III c, Piotr Kałużny z kl. III c i Jakub Stolarek z kl. III a, których przygotowywała Anna Maczek.

Dla laureatów nagrody ufundowali: PTHU Bebnarek, Krzysztof Puzio i KWB „Adamów” S.A.

**direct** UCZYMY ANGIELSKIEGO  
metodą CALLANA™!  
NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI  
Zapraszamy na bezpłatne lekcje próbne!  
Szkoła Języków Obcych Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług, II p.), tel. 214 15 56

tel. (0-63) 280 20 24, **Sun Day**  
Turek, ul. Ogrodowa 5 **Zdzisław Krzesiński**

## HITY SEZONU !!!

**Okna ELITA** PROFIL SCHÜCO OKUCIA WINK HAUS  
nowoczesne, eleganckie, wyjątkowe,  
NIEDOŚCIGNIONY WZÓR NA RYNKU

**Okna GEALAN 3000** PROFIL GEALAN OKUCIA SIEGERIA  
rewelacyjna cena, innowacyjna technika

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ **Profil 5-komorowy Ethos i Perfectline** **Profil 3-komorowy Softline 213**  
WINK HAUS  
JAKOŚĆ W KAŻDYM WYMIARZE OKNA

### informacja

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zmianami/

#### Burmistrz Miasta Turku

niniejszym informuje, iż w terminie od 01.07.2004 r. do 22.07.2004 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, położonej w Turku przy rejonie ulicy Górniczej, oznaczonej numerami geodezyjnymi 743/48 i 743/50 o łącznej powierzchni 0,0381 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku /pokój 106/, tel: 289-61-64.

### informacja

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zmianami/

#### Burmistrz Miasta Turku

niniejszym informuje, iż w terminie od 01.07.2004 r. do 22.07.2004 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu, położonej w Turku przy ulicy Żeromskiego 37, oznaczonej numerem geodezyjnym 222 o powierzchni 0,1635 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku /pokój 106/, tel: 289-61-64.

### informacja

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zmianami/

#### Burmistrz Miasta Turku

niniejszym informuje, iż w terminie od 01.07.2004 r. do 22.07.2004 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców, położonych w Turku w przy ulicach: Jana Matejki 3/21, Polskiej Organizacji Wojskowej 7/53, Legionów Polskich 1/39, Kolska Szosa 8/34, Elizy Orzeszkowej 6/7, Felicjana Sławoja Składkowskiego 2/8, Armii Krajowej 22/5, 650 lecia 3/2.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku - Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 106), tel: 289-61-64.

**APARATY „DAW-MED”**  
**SŁUCHOWE**

**UMOWA z Narodowym Funduszem Zdrowia**

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 17.00

**Zapraszamy do reklamy**

TEL. 278 53 41

**InfoBase Systemy Informatyczne**

Turek, Torowa 9  
tel 278 88 88  
e-mail ibsi@infobase.com.pl

Poszukuje osób do pracy na stanowisku

**konsultant ds. wdrożeń**

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku będzie zajmować się wsparciem merytorycznym w procesie wdrażania oprogramowania komputerowego obejmującego swoim zakresem finanse przedsiębiorstw. Wymagania:

- Wykształcenie wyższe ekonomiczne lub informatyczne
- Ogólna wiedza na tematy informatyczne
- Praktyczna znajomość księgowości
- Samodzielność
- Dyspozycyjność (możliwość wyjazdów na terenie kraju)
- Doświadczenie przy wdrażaniu systemów finansowych mile widziane,
- Dużym atutem będzie wiedza i doświadczenie w obszarze kosztów, kalkulacji i systemów płacowych.

3043/DK

**Kancelaria Ekonomiczno-Prawna „Biegli Rewidenci” Spółka z o.o.**

we współpracy

**z Instytutem Studiów Podatkowych Modzelewski i Wspólnicy**

zaprasza na jednodniowe szkolenie na temat:

**Nowy VAT – omówienie problematyki podatku od towarów i usług po integracji z UE**

Szkolenie odbędzie się w Turku przy ul. Komunalnej 4 w dniu 28 lipca 2004r. w godzinach 10<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>.

Koszt szkolenia wraz z materiałami szkoleniowymi wynosi 290 zł od osoby.

Wykład poprowadzi prof. dr hab. Witold Modzelewski wraz z asystentem Szczegółowe informacje pod numerem telefonu:

063 278 43 00 lub e-mail: sekretariat@kanbr.com.pl

Kancelaria oferuje profesjonalne usługi księgowe, kadrowe, doradcze, badania, przeglądy sprawozdań finansowych i konsultacje.

Nasze Biura:

- Turek, ul. Komunalna 4
- Koło, ul. Niezłomnych 7

3050/DK

**SUPERMARKET zatrudni**

**KASJERKĘ - 1/2 etatu**

- wymagana dobra umiejętność obsługi kasy fiskalnej

**PRACOWNIKA SALI SPRZEDAŻY**

- wymagana znajomość asortymentów: chemia, perfumeria gospodarstwo domowe, zabawki papier,  
- konieczny staż w zawodzie

Wszelkich informacji udzielamy telefonicznie pod numerem tel. 289-74-12  
Przyjmujemy tylko poważne oferty.

### ZARZĄD POWIATU TURECKIEGO

na podstawie art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. z 2003 r., Nr 96, poz. 873)

**ogłasza otwarty konkurs ofert dla organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art.3 ust. 3 ww. ustawy na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu.**

- I. Rodzaj zadań i wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania.
  1. Organizacja imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu powiatowym, regionalnym i ogólnopolskim, mającym istotne znaczenie dla sportu oraz promocji powiatu – 30 000 zł
  2. Szkolenie dzieci i młodzieży z terenu Powiatu Tureckiego w różnych dyscyplinach sportowych – 30 000 zł
  3. Udział w zawodach sportowych indywidualnych i drużynowych o zasięgu powiatowym, regionalnym, ogólnopolskim i międzynarodowym podkreślający dorobek sportu powiatu i regionu – 22 500 zł

II. Zasady i kryteria przyznawania dotacji.  
Zasady i kryteria przyznawania dotacji określa Uchwała Nr 174/2004 Zarządu Powiatu Tureckiego z dnia 30 czerwca 2004 r. w sprawie: regulaminu otwartego konkursu ofert (treść uchwały dostępna jest na stronach Internetowego Systemu Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Turku: www.bip.powiat.turek.pl)

III. Termin składania ofert.  
Oferty należy składać na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. z 2003 r., Nr 193, poz. 1891) w formie pisemnej w zamkniętych kopertach z napisem "Konkurs na realizację zadania pożytku publicznego .... (nr i rodzaj zadania)" w terminie do 6 sierpnia 2004 r. w Biurze Obsługi Interesanta Starostwa Powiatowego w Turku tj. ul. Kaliska 59, 62-700 Turek

IV. Termin wyboru ofert.  
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 sierpnia 2004 r. o godz. 12<sup>00</sup> w pokoju 220 Starostwa Powiatowego w Turku. Ostateczną decyzję o wysokości dotacji dla wyłonionych w konkursie oferentów podejmuje Zarząd Powiatu Tureckiego w terminie do 30 dni od dnia 6 sierpnia 2004 r.

V. Informacja o zrealizowanych przez Powiatu Turecki w roku ogłoszenia otwartego konkursu ofert i w roku poprzednim, zadaniach publicznych tego samego rodzaju i związanych z nimi kosztami, ze szczególnym uwzględnieniem wysokości dotacji przekazanych organizacjom pozarządowym.

Powiat Turecki na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu udzielił dotacji z budżetu powiatu w wysokości:

- a) do dnia 1 czerwca 2004 r. – 82 500 zł
- b) w roku 2003 r. – 165 000 zł

VI. Postanowienia końcowe.  
1. Zarząd Powiatu Tureckiego zastrzega sobie prawo odwołania otwartego konkursu ofert w całości lub części, przedłużenia składania ofert, zmiany terminu i miejsca otwarcia ofert oraz terminu rozstrzygnięcia konkursu.

2. W przypadku, gdy suma dofinansowania zgłoszonych ofert przekracza wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania z zakresu kultury fizycznej i sportu, organizator konkursu zastrzega sobie możliwość proporcjonalnego zmniejszenia wielkości dofinansowania, stosownie do posiadanych środków. W przypadku zaistnienia konieczności zmniejszenia kwoty dotacji w stosunku do wnioskowanej przez oferenta, nie będą oni związani złożonymi ofertami.

3. Wzór oferty składanej w otwartym konkursie ofert wg załącznika nr 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. z 2003 r., Nr 193, poz. 1891) jest dostępny na stronach Internetowego Systemu Biuletynu Informacji Publicznej: www.bip.powiat.turek.pl oraz w Wydziale Oświaty, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego w Turku (pokój 220).

3047/DK

## Władysławów

## Zawody dla dwudziestu dwóch drużyn

Zarząd Gminny ZOSP RP we Władysławowie i Zarząd OSP w Kunach zorganizowały tegoroczne gminne zawody sprawnościowo-pożarnicze, dla strażaków ochotników z gminy Władysławów. W poszczególnych konkurencjach najlepszymi okazali się drużyny i druhowie z Chylina, Wyszyny, Kun i Władysławowa.

Przed rozpoczęciem konkurencji, uhonorowano zasłużonych strażaków. Medale „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: złoty – Tadeusz Kacprzak (OSP Milinów), Jan Derdziński (OSP Jabłonna) i Edward Marszał (OSP Polichno); srebrny – Władysław Zieliński (Władysławów), Józef Błaszczak (Polichno) i Jerzy Jasnowski (Milinów); brązowy – Rajmund Kłysz (Natalia), Dariusz Jasnowski (Milinów), Edward Zasada (Kuny),

Stanisław Misko (Jabłonna) i Stefan Markiewicz (Polichno). Odznaczeniami „Wzorowy strażak” uhonorowani zostali: Łukasz Szewczyk, Tomasz Cieślak, Marcin Ficner, Mirosław Kowalski, Andrzej Musiał i Marek Łukasz.

Zawody odbywały się w czterech konkurencjach: seniorów i senierek oraz młodzieżowych drużyn pożarniczych dziewcząt i chłopców. Sędzią głównym był Krzysztof Kubiak z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Turku. Najpierw wszystkie drużyny startowały w sztafecie pożarniczej, następnie rywalizowały o jak najlepszy czas i dokładność w ćwiczeniach bojowych. Wśród ekip seniorów najlepszą okazała się OSP z Chylina z czasem łącznym 103,7 (sztafeta 60,2, bojówka 43,5) w składzie: Łukasz Poturała, Daniel Poturała, Michał Kozłowski, Robert Wyzujak, Marcin Kowalski, Dawid Grzelak, Paweł Binkowski, Szymon Wypych i Andrzej Maciaszek. Drugie miejsce zajęła OSP z Natalii, trzecie z Międzyzlesia. Następnie zajęli: 4. Polichno, 5. Wyszyna, 6. Władysławów, 7. Kuny, 8. Milinów, 9.

Jabłonna, 10. Skarbki i 11. Małoszyna.

Spośród dwóch startujących drużyn senierek, pierwsze miejsce przypadło paniom z OSP w Wyszynie (czas łączny 118,5, sztafeta 58,7, bojówka 59,8). Zespół walczył w składzie: Agnieszka Połatyńska, Justyna Połatyńska, Monika Deszcz, Anna Gwarkiewicz, Katarzyna Krawiec, Katarzyna Chruszcz, Ilona Zaroda i Anna Jesiołowska. Drugie miejsce zajęły seniorki z OSP w Skarbkach.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza chłopców z OSP w Kunach okazała się najlepszą spośród sześciu drużyn startujących w tej konkurencji. Zwycięska ekipa miała skład: Arkadiusz Nowak, Kamil Wojtkowiak, Waldemar Rosiak, Artur Jacek, Radosław Kałkowski, Krystian Kaźmierowski,



Duży doping swoim drużynom zapewnili młodzie kibice z Wyszyny.

Łukasz Borowiak i Robert Rosiek. Chłopcy wygrali z czasem łącznym 84,0 (sztafeta 49,8, bojówka 34,2). Kolejne miejsca zajęły: 2. MDP Chylin, 3. MDP Skarbki, 4. MDP Wyszyna, 5. MDP Polichno, 6. MDP Natalia.

W zawodach wystartowały trzy Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze dziewcząt. Najlepszą, z czasem 97,3 (sztafeta 58,1, bojówka 39,2) okazała się MDP z Władysławowa. W skład drużyny wchodziły: Aneta Kaniewska, Anna Szewczyk, Magdalena Choreziak, Paula Derdzińska, Monika Olszak, Anna Poturała, Joanna Zawilska, Karolina Nowak i Magdalena Dębińska. Drugie były dziewczyny z Wyszyny, trzecie dziewczyny ze Skarbek.



Początek sztafety senierek. Na zdjęciu zawodniczka ze Skarbek.



Zwycięska drużyna seniorów, czyli OSP z Chylina.



Wyszynianki okazały się lepsze od pań z OSP w Skarbkach.



Ostatni etap sztafety seniorów.



Chłopcy z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z Kun zajęli pierwsze miejsce.

## Kajakowy spływ Wartą

Tureckie Towarzystwo Turystyczne rozpoczęło tegoroczny sezon kajakowy. Sobotę i niedzielę, 26 i 27 czerwca, jego członkowie spędzili na spływie Wartą, zorganizowanym przy współudziale Starostwa Powiatowego.

Takie krótkie spływy rzekami Polski centralnej, dość ubogiej w szlaki kajakowe, TTT organizuje już od czterech lat. Spływy zaczęły się w 2000 roku na rzece Kiełbasce. Podczas ostatniego spływu na Warcie, jego uczestnicy startowali za zaporą na Jeziorsku. Pierwszego dnia po pokonaniu 25 km z krótkim postojem obok zamku w Uniejowie dotarli do promu w Sarcicach i tam w zaprzyjaźnionej szkole podstawowej zatrzymali się na nocleg. Na niedzielę wyruszyli w dalszą, około 25 km trasę wodną, by po południu dotrzeć do ruin zamku w Kole.

-Szlak Warty może zaskakiwać ilością wodnego ptactwa, m.in. czapli podrywających się na nasz wi-

dok ciężkim, charakterystycznym lotem. Niemało też wzdłuż brzegów

śladów bobrów, które ponoć lubią wyłącznie czyste środowisko, ale też

czynią niemało szkód, niszcząc przybrzeżne drzewa. Poziom wody w Warcie okazał się dość niski, często zaskakiwały nas rozległe mielizny, na których niespodziewanie osiadały kajaki, ale to tylko dodatkowe atrakcje – wspominają uczestnicy spływu.

Członkowie TTT polecają wszystkim tę formę turystyki. Ich zdaniem, Warta jest doskonałą rzeką zarówno na krótki aktywny wypoczynek, jak i na dłuższy wakacyjny spływ, np. ze Skęczniewa przez Lichen do Kruszwicy.



Tym razem uczestników spływu kajakowego skusiły uroki wybrzeży Warty.



## Dzieci z Ukrainy w Turku

Od tygodnia w Turku gości grupa 12 dzieci polskich dzieci z miejscowości Dunajewiec na Ukrainie. Dzieci są w wieku od 10 do 15 lat, a do Turku przyjechały już po raz drugi dzięki staraniom Heleny Budy, nauczycielki języka polskiego w Dunajewcach.

Młodzi Polacy zamieszkali w domach tureckich rodzin. W trakcie pobytu w naszym mieście zapewniono dla nich wiele atrakcji. Zwiedzają najciekawsze zakątki regionu, gościły w Urzędzie Miejskim, gdzie spotkały się z władzami miasta i powiatu tureckiego. Burmistrzowie i starosta obdarowali swoich gości upominkami. W niedzielę, 4 lipca dzieci wyjechały do Dunajewiec.

## Przykona Kolejne zakupy i inwestycje

Rada Gminy w Przykonie doznała niezbędnych zmian w tegorocznym budżecie. Związane były z otrzymaną rekompensatą z tytułu ustawowych ulg i zwolnień z podatków oraz nagrody w konkursie ekologicznym „Przyjazni środowisku”. Pieniądze te zdecydowano się przeznaczyć m.in. na: konserwację rowów melioracyjnych, opracowanie dokumentacji na budowę kanalizacji sanitarnej w Bądkowie II i Gąsini, zasiłki wypłacane ubogim przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej oraz letni wypoczynek dzieci i młodzieży. Podjęto także uchwałę w sprawie procedury uchwalania przyszłorocznego budżetu. Na 25 września 2004 roku wyznaczono ostateczny termin składania swoich wniosków przez radnych, sołtysów i kierowników podległych gminie jednostek administracyjnych.

Rada zdecydowała o sprzedaży ośmiu dziesięcioarowych działek pod działalność gospodarczą we wsi Zmiotki na terenach rekreacyjnych zbiornika „Przykona”. Wyraziła również zgodę na zakup kolejnych blisko trzech hektarów ziemi z przeznaczeniem na tereny aktywizacji gospodarczej. Podjęto także uchwałę o realizacji budowy sieci wodociągowej w Rogowie. Inwestycja ta, zakończy się w przyszłym roku. Jej koszt oszacowano wstępnie na ponad milion złotych. Z tego w tegorocznym budżecie zabezpieczono na ten cel blisko 600 tys. zł.

Była to ostatnia przedwakacyjna sesja, choć jak zastrzegła przewodniczący Rady Czesław Witczak: -Jeżeli będzie to konieczne, zwołam sesję nawet w środku urlopowego szczytu. (can)

**okoDent**  
**OPTYK**

- realizujemy recepty okularowe
- większość okularów wykonujemy na oczekaniu
- soczewki kontaktowe i płyny

**PROMOCJA WAKACYJNA!**

ul. Braci Marszłów 2 tel. 278-44-77  
(skrzyżowanie ul. Poduchownej i Łąkowej)  
pon., śr., czw., pt.: 9.00 - 17.00  
wt. 10.00 - 18.00, sob. 10.00 - 13.00

PRZYSTĘPNE CENY **restauracja** **Stawa** **hotel** **Obsługujemy przyjęcia w domu klienta**

Zrób swoją imprezę w naszym lokalu

Turek, ul. Komunalna 4, tel. 063 280 37 30

**SGB Spółdzielcza Grupa Bankowa**  
**Rejonowy Bank Spółdzielczy w Malanowie**

oferuje:

- Kredytowanie projektów dofinansowywanych ze środków strukturalnych Unii Europejskiej.
- Kredyty preferencyjne, obrotowe, inwestycyjne dla gospodarstw rolnych i na działalność w przetwórstwie rolno-spożywczym.
- Kredyty obrotowe na skup produktów rolnych.
- Kredyty mieszkaniowe.

Przedłużenie do 24 miesięcy spłat kredytów obrotowych preferencyjnych udzielonych od 01.07.2003 r. do 30.04.2004 r. dla gospodarstw rolnych.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

Nasze placówki

MALANÓW, ul. Turecka 10, tel. 278 87 95	UNIEJÓW, ul. Rzeczna 7, tel. 278 87 86
TUREK, ul. Konińska 24, tel. 278 87 90	KAWĘCZYN, Kawęczyn 47, tel. 278 87 95
DOBRA, ul. Narutowicza 14, tel. 278 87 82	CEKÓW, Ceków 7, tel. 062 763 10 37

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

wykonuje badania techniczne na wysoko specjalistycznym sprzęcie diagnostycznym (nize) wymienionych pojazdów:

- motocykle
- samochody osobowe (również zasilane gazem)
- samochody ciężarowe
- autobusy
- przyczepy i naczepy
- ciągniki rolnicze

WULKANIZACJA SERWIS sam. osobowe sam. ciężarowe

**CENY PROMOCYJNE**

**DUŻY WYBÓR OPON**  
montaż - demontaż GRATIS przy zakupie nowych opon

Zapraszamy: codziennie od 7.00 - 18.00  
soboty od 8.00 - 13.00

**PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1**

**CEZAR \* CEZAR \* CEZAR**

**WULKANIZACJA WYMIANA:**

- opon, sprzedaż nowe-używane (osobowe, dostawcze, ciężarowe)
- wyważanie i ustawianie zbieżności kół
- oleju i filtrów oleju
- klocków, tarcz hamulcowych
- tłumików w szerokim asortymencie

**PROFESJONALNY montaż i serwis samochodowych Instalacji gazowych z homologacją**

sekwencyjny wtrysk gazu już od 4.300 zł

Pierwsze tankowanie gazu GRATIS!!!

Turek, ul. Komunalna 6 (za urzędem pracy) tel. 289 39 99  
czynny w godz. 8.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00

**DOSTAWA GAZU DO DOMU**  
tel. 289 12 22 kom. 0509 100 923

**WULKANIZACJA STACJA PALIW BB SERWIS**

- oleje, filtry, hamulce
- akumulatory, auto-szyby
- ogumienie do wszystkich typów pojazdów
- naprawa, wyważanie komputerowe
- haki holownicze

ciężarowe osobowe

Turek ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)  
tel./fax (03) 278 58 89 kom. 067 07 03 63 Pn - Pt 7.00-18.00 Sobota 7.00-13.00

**AUTO MYJNIA TIR OSOBOWE**

**Spółeczna Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania**

ACADEMY OF MANAGEMENT

Studia na kierunkach:

- Stosunki Międzynarodowe
- Zarządzanie i Marketing
- Informatyka
- Finanse i Bankowość
- Filologia Angielska

Wysokie miejsca w rankingach:  
III miejsce w Polsce i I miejsce w Łodzi w rankingu Polityki

Medal Europejski  
Medal Komisji Edukacji Narodowej  
Umowy z ponad 100 przedsiębiorstwami w zakresie zatrudniania studentów i

Jedyny campus Clark University w Polsce

Możliwość uzyskania dyplomu w renomowanej uczelni amerykańskiej

Możliwość semestralnego pobytu w USA.

Uwaga! dla pierwszych 100 kandydatów miesięczne czesne 100\$.

Informacja: (42) 631 04 97

1887

Rekrutacja - Informacja:

Łódź, ul. Kilińskiego 98, tel. (42) 676 25 29  
ul. Sienkiewicza 9, tel. (42) 630 76 70  
www.swspiz.pl

**REKLAMA W ECHO ZAWSZE SKUTECZNA**

**TUREK, UL. KOLSKA SZOSA 3**  
TEL. 278 53 41

KOMUNIKAT  
BANK PRZEMYSŁOWY

**lokata wakacje na 5 z plusem**

- oprocentowanie stałe 5,2 %
- lokata 3-miesięczna

każda lokata to radość dzieci z uroków lata

Bank współpracuje z najlepszymi bankami w zakresie oferty z DOMOW DZIECKA

**5,2%**

Zapraszamy do naszych placówek:

Turek pl. Sienkiewicza 1 tel. (0-63) 289-19-55	Kalinów ul. Śródmiejska 27 tel. (0-62) 765-99-00	Konin Al. 1 Maja 15 tel. (0-63) 245-64-23
--	--	---

## Neptunalia 2004

## Pokłonili się Neptunowi

Dnia 6 czerwca 2003 roku powstało turkowskie Stowarzyszenie „Przystań”. W minionym tygodniu twórcy, uczestnicy i wszyscy przyjaciele stowarzyszenia spotkali się na pierwszych urodzinach „Przystani”. W kameralnym nastroju, wspominało trudne początki, pierwsze imprezy, oraz wszystkie uroczystości w których „Przystań” przez ostatni rok uczestniczyła.

## Zdmuchnęli pierwszą świeczkę

„Przystań” kojarzy się bardzo ciepło i rodzinie. To miejsce, gdzie można odpocząć, zrelaksować się lub po prostu czegoś nauczyć. Na zajęcia uczęszcza tu 40 dzieci, które biorą udział w 21 różnych grupach zajęciowych. Obok korepetycji i nauki przedmiotów: matematyki, fizyki, chemii, języka angielskiego, jest także nauka tańca nowoczesnego, aerobiku, klub plastyczny, kółko teatralne. Każdy wybiera to, co lubi, co wiąże się z jego zainteresowaniami. Przez miniony rok w „Przystani” odbyło się wiele imprez, które cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród mieszkańców naszego miasta. Były to imprezy skierowane do najmłodszych, jak np. urodziny Kubusia Puchatka, pokaz tańca break dance, festiwal piosenki dziecięcej. Oprócz nich odbyło się wiele imprez skierowanych do starszej publiczności, jak choćby wieczór poezji Eli Galoch, Lecha Lamenta, czy aukcja dzieł sztuki. To tylko niektóre spośród wielu imprez, podczas których

uczestnikom miło płynął czas, mieli okazję się bliżej poznać, podzielić swoimi wrażeniami. To również świadczy o tym, że takie miejsce jak „Przystań” jest potrzebne.

Podczas urodzinowego przyjęcia wychowankowie zaprezentowali bogaty program artystyczny w języku polskim i angielskim. Były trzy przedstawienia, pokaz tańca nowoczesnego, występy młodych solistek.

*-Te występy to forma podziękowania dla tych wszystkich, dzięki którym możemy istnieć i rozwijać się jako stowarzyszenie. Tym wszystkim, którzy nam pomogli i cały czas pomagają składamy wielkie podziękowania -* powiedziała podczas imprezy urodzinowej Maria Kur-Sulkowska, prezes „Przystani”. Oczywiście jak na urodziny przystało, na zakończenie pojawił się wielki tort z jedną świeczką, bo przecież „Przystań” to zaledwie roczny maluch, choć o dużym potencjale pozytywnej energii. MJ



Podczas przyjęcia urodzinowego m.in. zaprezentował się zespół tańca nowoczesnego

## Przykona

## Festiwal z Masztalskimi

W Zespole Szkół w Przykonie odbył się II Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej, którego jurorami byli widzowie. Wystąpiło dwudziestu dwóch wykonawców (soliści i zespoły) z trzech gminnych szkół podstawowych i przedszkola. Publiczności najbardziej podobał się duet: Kacper Kościankowski i Łukasz Graczyk, którzy wykonali przebój Krzysztofa Krawczyka i Muńka Staszczuka „Lekarze dusz”. Inicjatorem i głównym organizatorem festiwalu był Tomasz Kościankowski, do niedaw-

na dyrektor Szkoły Podstawowej w Przykonie. Dzieci do występów na festiwalu przygotowywali: Barbara Wodzińska – Przedszkole w Przykonie, Iwona Kaczyńska – SP Boleszczyn, Dorota Drzewiecka – SP Sarbice, Janusz Kujawa – Gimnazjum w Przykonie i Tomasz Kościankowski – SP Przykona.

Gościem festiwalu był znany kabaret „Rodzina Masztalskich”, który w półtoragodzinnym maratonie dowcipów bawił zarówno młodych jak i dorosłych mieszkańców gminy Przykona. (can)



Uczestnicy festiwalu

Nowi ratownicy, wyszkoleni na turkowskiej pływalni, przyjeździ do grona WOPR-owców. Spieszyc z pomocą ludziom, którzy znaleźli się w sytuacji utraty życia w wodzie, przysięgało 20 podopiecznych instruktora ratownictwa, Józefa Ścibora.

Neptunalia na pływalni odbyły się w poniedziałek, 21 czerwca. Kandydaci na ratowników licznej widowni zaprezentowali swoje

umiejętności pływackie. Można było zatem obejrzyć różne sposoby zejść pod wodę, holowania osób czy innych wodnych akrobacji.



Nowo przyjeździ do grona ratowników wraz z ze swoim instruktorem, Józefem Ściborem, bogiem Neptunem i jego nimfami.

## Młodzi artyści

W Miejskim Domu Kultury w Turku zorganizowana została wystawa prac dzieci, które w minionym roku szkolnym uczęszczały na zajęcia kółka plastycznego, działającego w MDK. Tytuł wystawy „Będę artystą” doskonale potwierdził talenty i zdolności małych mistrzów pędzla, którzy na około 150 pracach przedstawili zaobserwowaną przez siebie rzeczywistość. Tematyka prezentowanych prac była różnorodna, tak samo jak technika wykonania, a obrazy przedstawiały portrety rodziców, pejzaże czy martwą naturę. Wszystko to w rysunku, wycinance lub wydzierance.

*-Dzieciaki bardzo chętnie przychodzą na warsztaty plastyczne, z chęcią poznawały nowe techniki. Na przyszły rok szkolny jest już komplet dzieci w wieku od 6 do 12 lat. Ta wystawa była dla nich ogromnym przeżyciem i nie tylko dla nich, bowiem na otwarciu było wielu gości, którym prace małych artystów bardzo się podobały -* powiedziała Katarzyna Cieślak, prowadząca warsztaty plastyczne w MDK, a zarazem inicjatorka dziecięcej wystawy. MJ

## Rozwiązanie konkursu „BB”

Anna Bartczak, mieszkanka Turku została kolejnym zwyciężcą konkursu zorganizowanego przez stację benzynową „BB”. Nagrodę w postaci roweru górskiego odebrała w minioną sobotę, 3 lipca.

Warunkiem uczestnictwa w zabawie było zatankowanie paliwa na kwotę co najmniej 50 złotych oraz wypełnienie kuponu z podaniem swoich danych osobowych. Chętnych na cenny rower górski było

wielu, o czym świadczyła wypełniona po brzegi skrzynka z kuponami. Oczywiście to nie koniec zabawy, bowiem właściciele stacji zapowiadają ciąg dalszy i zapraszają wszystkich do wypełniania kuponów. Kolejny rower górski czeka na swojego właściciela. MJ



Losowanie nagrody odbyło się w piątek, 2 lipca w redakcji „Echa Turku”.



Anna Bartczak z właścicielem stacji i wygraną nagrodą.

## Bilard

## Teraz wakacje

W Przykonie, zakończył się cykl dziesięciu turniejów IV Grand Prix w bilardzie, organizowany przez tamtejszy Ośrodek Upowszechniania Kultury. Zawodnicy przez dziesięć miesięcy walczyli w trzech kategoriach wiekowych. Turnieje sędziowali: Zbigniew Bartosik i Zbigniew Szmitka. Najlepszymi w klasyfikacji generalnej zostali: Szkoły podstawowe

1. Dariusz Dyrkowski
2. Piotr Fryga
3. Roman Bąkowski Gimnazja
1. Łukasz Szczupak
2. Tomasz Płuciennik
3. Emil Marczyński

Szkoły ponadgimnazjalne

1. Marcin Misiak
2. Kamil Dyrkowski
3. Daniel Rusek

Wszyscy otrzymali dyplomy i upominki, a zwycięzcy dodatkowo pamiętkowe statuetki. Zbigniew Bartosik, dyrektor OUK w Przykonie zapowiada, że jubileuszowy piąty cykl Grand Prix rozpocznie się we wrześniu. Mają nastąpić pewne zmiany regulaminowe. Między innymi najlepsi bilardzisci nagradzani będą upominkami po każdym turnieju. W okresie wakacji wszyscy chętni będą mogli otworzyć przed nowym sezonem. (can)

# Finansowy obłęd w Turze

Tymczasem do minionego sezonu nie udało się w tym klubie wystartować spokojnie. Od początku było widać, że drużyna jest źle budowana, nie ma w tym myśli i planowania.

- *Mieliśmy dobry zespół, który grał w czołówce i zajął czwarte miejsce. Wystarczyły nieduże retusze i nadal byśmy walczyli w górze tabeli. Większość z nas nie chciała stąd odchodzić. Rozmawialiśmy z prezesem Matczakiem o niedużych podwyżkach 200-300 zł. Usłyszeliśmy,*

zdecydowali za nich piłkarze gdyńskiej Arki. Spadek do IV ligi z budżetem wynoszącym pół miliona na jedną rundę byłby mistrzostwem świata. Nawet nie udało się wygrać Pucharu Polski na szczeblu Okręgu mając za rywala czwartoligową Victorię Września.

W Turze va banque zagrano mocno i klub od razu popadł w tarapaty finansowe. Działaczom zabrakło dalekowzroczności i chłodnej kalkulacji analizowania możliwości finansowych. Ten klub jest

dzieży, a nie na piłkę seniorską, która i tak je wchłania w klubach. Co mają z tego grupy młodzieżowe w Turze? Czy wódcy klubu zorganizowali im chociaż jeden obóz szkoleniowy w okresie wakacji? W ciągu sześciu ostatnich lat na pewno nie.

## Eskalacja żądań

Stanowisko zarządu Tura w stosunku do władz miasta można było odebrać na zebraniu jako szantaż. Zażądano, by miasto w tym roku wyłożyło z pieniędzy samorządowych 400 tys. złotych na działalność klubu. Jeżeli nie, zarząd klubu poda się do dymisji. Osobiście nie znam pana Marczewskiego, ale nigdy bym nie przypuszczał, że w miejscu publicznym usłyszę, jak poseł RP oświadcza: - *nasze możliwości finansowe już się wyczerpały i teraz miasto musi odpowiedzieć czy chce mieć III ligę. Jeżeli tak, to musi dać dodatkowe pieniądze, bo nasze oczekiwania z tej strony były dużo większe. Skąd? Nie wiem, mnie to nie obchodzi. Niech szuka, niech gdzieś zabierze, weźmie z rezerwy.*

Nie ważne skąd? Nie ważne gdzie? Nie ważne komu? Taka wypowiedź starczyła, by emocje wymknęły się spod kontroli.

„A jak nie to pod mur”, „Ruszymy na urząd”, „Zabrać wszystkim i dawać tylko na piłkę nożną” - krzyczano z sali.

Marian Kowalczyk, sekretarz klubu domagał się, by obecny na zebraniu Mirosław Męcarski odpowiedział: - *Chcecie czy nie chcecie III ligi. Jak chcecie to pieniądze muszą być.* Wice burmistrz odpowiedział, że można grać na emocjach, ale od tego pieniędzy nie przybędzie. Władze miasta były i są zainteresowane, by w Turku była III liga. Zapewnił, że wszystkie przyznane środki na ten rok klub na pewno otrzyma. Miasto nie wycofuje się również z obiecanych 100 tys. zł na promocję miasta. Ta wypowiedź nie zadowoliła jednak Mariana Kowalczyka: - *k.... mać, to ja się w to przestaję bawić.*

Wśród działaczy piłkarskich nieszczęściem jest megalomania i

przeświadczenie, że najważniejsze jest wyłącznie to, co oni robią, a rzeczy inne są banalne. Opowiadają zatem, że ich klub czy zespół zasługują ze wszech miar na duże wsparcie finansowe, bo są wielcy, a potem sportowa rywalizacja bezlitośnie sprowadza ich do parteru. Jeśli są wyniki twierdzą, że to za ich sprawą, a jeśli jest dołowanie opowiadają, że w klubie mają do udźwignięcia wielki ciężar i są wielkimi męczennikami niezastąpienie dołowanymi przez niewdzięcznych kibiców.

## Czarne chmury

Sytuacja w klubie zrobiła się naprawdę ciężka i nie ma co ukrywać, że z dnia na dzień się poprawi. Nieobecni na zebraniu, Andrzej Oplątek i Ryszard Dawicki swoją rezygnację z zarządu złożyli pisemnie. Z obecnych uczynili to: Marian Marczewski, Andrzej Kwiatkowski, Mirosław Broniszewski, Andrzej Lichawski, Krzysztof Budlarek. Kilka dni wcześniej z funkcji prezesa i członka zarządu zrezygnował Leszek Matczak. Jedynym, który pozostał jest Marian Kowalczyk - *Ja jestem apolityczny i wszyscy wokół mogą mi skoczyć. Mam jeszcze ważny mandat przez rok i będę się przyglądał jak będą pracować inni. Jeżeli źle, to będę krytykował.* Dlaczego sekretarz klubu nie czynił tego do tej pory? Jakkolwiek nie zakończą się obrady zwołanego nadzwyczajnego zebrania wyborczego, jedno jest pewne: nad Turem zawisły czarne chmury. Wycofanie drużyny to automatyczna jej degradacja o dwie klasy. Ktoś teraz musi w stowarzyszeniu MKS Tur Turek wziąć sprawy w swoje ręce. Ktoś kto nie chce siedzieć beczynnym, umiemy dokonać rzetelnego wartościowania, kto potrafi stworzyć prężny kręgosłup finansowy. Klub musi działać na zdrowych zasadach i mieć mocnego sponsora. Jakiego? Najpierw trzeba sobie jasno odpowiedzieć, czy Turek stać na wyższe cele, czy pułapem możliwości jest gra w III lidze. Spór dotyczy pieniędzy. Być może sprawa Tura to tylko jedna z silniejszych kart, którą na turkowskiej scenie politycznej rozgrywa jest piłkarski poker?

Wiesław Klecha



TURMINATORZY

że na nasze miejsca przyjdą tu lepsi piłkarze i za mniejsze pieniądze - powiedział Arkadiusz Świętosławski, były piłkarz Tura, z którym rozmawiałem w lutym tego roku.

Zmiany na fotelu prezesa, na stanowiskach trenerskich i wśród zawodników na pewno nie wpłynęły pozytywnie na stabilność klubu i drużyny, która jesienią grała tak jak potrafiła, a złą atmosferę budowały słabe wyniki. By ratować zespół przed spadkiem i swój wizerunek, działacze zagrali va banque, zapominając, że wszystko jest kwestią ceny. Trener Włodzimierz Tyłak i nowo zbudowana drużyna na rundę wiosenną to była droga zabawka. Czy te pieniądze przełożyły się na wielkie sportowe sukcesy? Od strony moralnej trener i zawodnicy nie mogą powiedzieć, że utrzymali Tura w III lidze. O tym

stowarzyszeniem i o każdą złotówkę trzeba zabiegać. Zdobyta trzeba uszanować i kilka razy obejrzeć zanim się ją wyda, a nie przedstawiać w prasie, że miasto daje na klub tyle, co kot napłacze (GP 4.06.04). Jeżeli kwoty w przedziale 200-250 tys. rocznie otrzymywane łącznie od samorządów miasta i powiatu są warte tyle co kot napłacze, to jak mają się czuć drobni sponsorzy, którzy dają po kilka tysięcy złotych. Czy ich wsparcie traktowane jest jako jałmużna?

Samorządy muszą równoważyć oczekiwania wielu stowarzyszeń. Ale nie jest tajemnicą, że połowa rocznego budżetu w Turku przeznaczona na sport idzie na piłkę nożną. I zgodnie z prawem mogą to być pieniądze przeznaczone tylko na szkolenie dzieci i mło-

ciąg dalszy ze str. 1

Zebranie stowarzyszenia noszącego nazwę Miejski Klub Sportowy Tur Turek zostało zaplanowane na 28 czerwca. Dwa dni wcześniej pozostanie Arki Gdynia na froncie drugoligowym zapewniło Turowi możliwość dalszych występów w III lidze. Tymczasem po przedstawieniu bilansu za rok 2003 i informacji finansowej za I półrocze tego roku, prezes ds. finansowych Marian Marczewski oświadczył, że Tur może w ogóle nie przystąpić do rozgrywek. Powodem tej decyzji są problemy z dalszym finansowaniem działalności klubu.

## Turopracze

Z podanych informacji wynikało, że ogółem koszty działalności w 2003 roku wyniosły ponad 220 tys. złotych, a za pierwsze półrocze 2004 roku przekroczyły już ponad pół miliona złotych! W rozbiciu na co zostały wydane, uwagę zwracają wysokie koszty jeżeli idzie o ekwiwalent za pranie - za używanie własnej odzieży do treningu. W ubiegłym roku było to na poziomie 164.400 zł. Pierwsza połowa tego roku zamknęła się kwotą 87.600 zł! Wynagrodzenia trenerów, zawodników, kierownika klubu itd. to 157.484 zł, a za pierwsze półrocze tego roku wyniosły już 126.269 zł. Konsumpcja, noclegi, dożywianie zawodników to odpowiednio 70.419 zł i 39.827 zł.

Dla porównania tych liczb można podać budżet Unii Tczew, który w zakończonym sezonie nie przekroczył 150 tys. zł! - *Jeździliśmy na mecze busami, jedliśmy skromne posiłki, nie mieliśmy noclegów, wypłacaliśmy skromne stypendia. Zrobiliśmy jednak drużynę na środek tabeli i utrzymaliśmy się w III lidze - powiedział dla GW Krzysztof Myszk.*

## Zagrani va banque

W Turze budżet w 2002 roku oscylował na poziomie 600 tys. zł, w 2003 roku 700 tys. zł. I są to pieniądze, które pozwalają na spokojny byt wśród trzecioligowców. Tylko trzeba mieć strategię i mierzyć się na zamiary. Drużyny piłkarskie nie buduje się z dnia na dzień.

Konferencja prasowa w sprawie Tura

# Nieodpowiedzialne szastanie klubowymi pieniędzmi

Zwołana w czwartek, 1 lipca konferencja prasowa była formą reakcji powiatowych i miejskich samorządowców na poniedziałkowe Walne Zebrania Sprawozdawcze MKS Tur Turek. - *Zależy nam żeby w Turku była III liga, ale nie będziemy rozmawiać w atmosferze szantażu - tak brzmi ostateczne stanowisko w sprawie finansowania klubu Tur Turek, które w imieniu władz miasta i powiatu zaprezentował wiceburmistrz Mirosław Męcarski.*

Pomimo, że treści konferencji prasowej składały się łącznie trzy tematy - czyli program tegorocznej akcji letniej, procedury i sposobu podziału na sport w II półroczu, to jednak przedstawiciele prasy i Klubu Kibica oczekiwali przede wszystkim na reakcję ze strony wiceburmistrza Mirosława Męcarskiego i wicestarosty Piotra Schulza, którzy reprezentowali oba samorządy na wspomnianym, poniedziałkowym, walnym zebraniu MKS „Tur”.

Mirosław Męcarski w nawią-

zaniu do tego wydarzenia określił je mianem burzliwego, na którym wszyscy poza jednym członkiem zarządu klubu złożyli rezygnację.

Wiceburmistrz dalej odniósł się do kwestii pieniędzy samorządowych wydawanych na Tura. - *Ubiegłoroczny budżet „Tura” wyniósł 722,5 tysięcy złotych, w tym oba samorządy zasilily klubową kasę kwotą ponad 260 tysięcy złotych (miasto - 168,6 tys. zł, a powiat - 96 tys. zł) - przypomniał Męcarski. W pierwszym półroczu*

tego roku z kasy miejskiej i powiatowej wydano na klub ponad 107 tys. złotych. Tymczasem okazało się, że tylko w rundzie wiosennej wydatki przekroczyły kwotę 537 tysięcy złotych, w tym zaległości na koniec czerwca przekraczają 104 tysiące złotych. - *Wydanie wiosną ponad 80 procent ubiegłorocznego budżetu jest przykładem nieodpowiedzialności władz klubu - uzasadniał Męcarski. Takie sformułowanie padło w kontekście, iż: - *Pojawiły się żądania aby to samorząd miasta pokrył rysu-**

*jącą się lukę w finansach klubu. A to jest po prostu niemożliwe - dodał wiceburmistrz. - Jednak to właśnie zarząd Tura nie potrafiąc właściwie gospodarować pieniędzmi, doprowadził do finansowej zapaści klubu, o co oskarżany jest samorząd Turku. Tymczasem prawda jest taka, że nam zależy żeby w Turku była III liga, ale nie będziemy rozmawiać w atmosferze uprawianego wobec nas szantażu - zapewniał zebranych Mirosław Męcarski. Jego zdaniem o bałaganie panującym w polityce finansowej*

uprawianej w Turze najlepiej świadczy fakt, że przewodniczący Komisji Rewizyjnej dopiero na zebraniu dowiedział się o istnieniu zadłużenia klubu i jego wysokości. Przypomnijmy jeszcze w tym miejscu, że wiceprezesem „Tura” ds. finansowych jest Mirosław M. Marczewski. W tym kontekście nieodparcie nasuwa się smutna, choć logiczna refleksja: - *Czy w takim przypadku potrzebne są jeszcze jakieś dodatkowe wyjaśnienia? A dalej nasuwa się kolejne pytanie: - Czy, aby ze strony członków klubu MKS Tur Turek nie było wielką nieodpowiedzialnością powierzanie klubowych finansów w ręce osoby, znanej wcześniej z takich „sukcesów” jak np. obligacje na „landrynkę” czy postaci zdobywającej w Turku sławę jako „nie koronowany król kseroleasingu”? No cóż, niestety za podjęte decyzje ponosi się odpowiedzialność.*

Aj

**Powiatowy Urząd Pracy w Turku**

informuje o aktualnych ofertach pracy: na dzień 02.07.2004r

1. sprzedawca, zawodowe, wymagany 2-letni staż pracy, umiejętność obsługi komputera. praca na 1/2 etatu
2. blacharz-mechanik, zawodowe
3. spawacz elektryczno-gazowy, wymagane uprawnienia elektryczno-gazowe
4. mechanik samochodowy, średnie, wymagany 5-letni staż pracy
5. brygadziarka, min. średnie, wymagany 5-letni staż pracy. umiejętność kierowania zespołem szwalniczym
6. księgowia, min. średnie, wymagany 3-letni staż pracy
7. maszynista ofsetowy, zawodowe, wymagany 5-letni staż pracy
8. szwacz, zawodowe, wymagany 1 rok stażu pracy
9. piekarsz, zawodowe, wymagany 5,6-letni staż pracy
10. cukiernik, zawodowe, wymagany 5,6-letni staż pracy
11. kierowca, podstawowe, wymagane prawo jazdy kat. C+E
12. operator koparki, zawodowe, uprawnienia kat. I
13. tynkarz gipsowy
14. murarz
15. płytkarz
16. kierowca, zawodowe, wymagane prawo jazdy kat. C+E oraz świadectwo kwalifikacji
17. elektryk, wymagane uprawnienia do 1 kw, 2-letni staż pracy
18. mechanik samochodowy, zawodowe
19. kucharz, zawodowe, wymagane doświadczenie w zawodzie- samodzielne stanowisko
20. kucharz, zawodowe, doświadczenie w zawodzie. praca na terenie Uniejowa
21. murarz, zawodowe, mile widziany staż pracy oraz doświadczenie w zawodzie
22. pracownik tartaku, zawodowe
23. hydraulik, zawodowe, wymagany 2-letni staż pracy
24. szwaczka, zawodowe, staż pracy min. 3 lata, znajomość stebnówki, overlocka oraz gumiaraki
25. kosmetyk samochodowy, praca na umowę-zlecenie
25. stolarz, praca dla osób niepełnosprawnych
27. kelner-recepcjonista, min. średnie, wymagana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
28. kierowca-mechanik, zawodowe, wymagane prawo jazdy kat. B mile widziane uprawnienia na wózek widłowy

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że ww. oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

**OFERTY PRACY ZA GRANICĄ**

1. Dekarz (staż) Cieśla Kierownik - cieśla, Francja, francuski lub angielski
2. Pracownik branży hotelarsko - gastronomicznej, Niemcy, niemiecki
3. **Pielęgniarki w prywatnym szpitalu Pielęgniarki w klinice Pokojówki Sprzątacze / sprzątaczkę** Piekarsze Kierowcy podnośników widłowych, koparek kołowych oraz łańcuchowych Hydraulicy Pracownicy branży telekomunikacyjnej Pracownicy przy produkcji cegły i kamienia, kowale i formierze Architekci Elektrycy Rzeźnicy Operatorzy obrabiarek skrawających Pracownicy budowlani Pracownicy przy budowie dróg Stolarze Pracownicy w przemyśle stalowym Pracownicy w branży elektrycznej Technicy budowlani Pracownicy w branży medycznej Kierowcy Spawacze Inżynierowie (inżynieria lądowa i wodna) Prasowacze / prasowaczki w pralni chemicznej Operatorzy maszyn w pralni chemicznej Mechanicy samochodowi Formierze Glazurnicy Pracownicy przy produkcji cegły i kamienia, kowale i formierze, Cypr, angielski lub grecki
4. **Stereotypem i galwanotypem Pracownik przy produkcji narzędzi Operator maszyn do plastiku Pracownik rolny Mechanik ustawiacz maszyn Operator działu obróbki mechanicznej tworzyw sztucznych Monterzy instalacji chłodniczych Spawacze Kelner, Hiszpania, hiszpański, angielski**

**ZATRUDNIĘ** barman-kelnera z doświadczeniem (znajomość kasy fiskalnej), tel. 0603 68 33 58. 11900wk

**OTWÓRZ FIRME W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI**, TEL. 249 15 78; 0604 64 55 98. dr34637

**AGENCJA** towarzyska w Poznaniu zatrudni dziewczyny, bardzo wysokie zarobki, bezpłatne zakwaterowanie, tel. 0-61 852 27 81; 0503 40 62 21. 2814/KW

**FIRMA** budowlana zatrudni murarzy, zbrojarzy i cieśli pracujących w systemie Doka i Framak, tel. 0502 33 40 96. 11859wk

**PRACOWALEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH W 2002/2003 - ODBIERZ POKŁAD! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI - 249 15 78; 060464 55 98.** dr34637

**ZATRUDNIĘ** wykwalifikowane szwaczki - stała praca, wynagrodzenie 1.000 zł netto + pełne socjale, tel. 0508 54 90 71. 11938wk

**MURARZ** poszukuje pracy: murowanie, tynki wapienno-cementowe, gipsowe, montaż okien i drzwi, szpachlowanie na mokro, tel. 0697 24 68 70. 11917wk

**POSZUKUJĘ** pracy jako opiekunka do dziecka, tel. 0698 61 98 58. 11915wk

**FIRMA** transportowa przyjmie do pracy na stanowisko spedytora osobę znającą jęz. Angielski lub niemiecki, wiek do 35 lat, tel. 0607 16 84 60. 11918wk

**MĘŻCZYZNA** poszukuje pracy dorywczej w godzinach popołudniowych, tel. 0609 41 27 16. 11929wk

**POSZUKUJĘ** dodatkowej pracy od godz. 13.30 jako sprzedawca, sprzątaczkę, opiekunka, tel. 0602 58 81 63. 11885wk

**WYNAJMĘ** pomieszczenia biurowo-handlowe, Turek, Kolska Szosa 3 (były biurowiec ZPOW), tel. 0602 389 405. 11883wk

**WYNAJMĘ** pomieszczenia na działalność gospodarczą lub biura + plac na parking lub do wykorzystania na garaże. Turek, ul. Konińska 1, tel. 0602 389 405, 0609 993 205. 0442K

**DO wynajęcia** budynek wolnostojący o pow. 110 mkw. na sklep lub biuro, do dyspozycji duży parking, w centrum Turku. Tel. 0607 14 65 43. 11833dk

**DO wynajęcia** mieszkanie 2-pokojowe w Poznaniu - blisko centrum, tel. 0601 66 53 56. 11879wk

**DO wynajęcia** lokal 100 mkw. w centrum miasta przy ul. Kolska Szosa 1 (przy świątłach), tel. 289 13 78; 0601 54 40 48. 11854wk

**TANIO** sprzedam mieszkanie własnościowe M-5 o pow. 84 mkw. wraz z pomieszczeniem gospodarczym i piwnicą, Smaszew 63a/5, tel. 279 22 32. 11905wk

**DO wynajęcia** mieszkanie w Gdańsku (2 pokoje z kuchnią) na okres wakacji, tel. 278 09 34; 0601 16 84 62. 11858wk

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią i łazienką, częściowo umeblowane, tel. 0888 67 27 75. 11842wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, 63,5 mkw., IV p., Turek ul. Dworcowa 3, tel. 0600 96 09 06; 278 32 71. 11862wk

**DO wynajęcia** lokal o pow. 42 mkw. na kwiaciarnię w Turku przy cementarzu, tel. 0691 77 57 82. 11867wk

**WYNAJMĘ** pomieszczenie sklepowe z zapleczem oraz dwa pokoje z łazienką przy ul. Kaliskiej 22, tel. 0606 21 66 05; 0-22 668 64 50. 11920wk

**SPRZEDAM** M-3 z garażem na Os. Wyzwolenia, tel. 0501 55 34 41. 11919wk

**ZAMIENIĘ** mieszkanie komunalne M-5 (61 mkw.) na mniejsze (parter lub I p.), tel. 278 31 11; 289 59 55. 11926wk

**WYNAJMĘ** pod działalność handlowo-usługową lokal o pow. 40 mkw. w atrakcyjnym miejscu w Turku na ul. Piłsudskiego 4, tel. 278 38 79; 0609 23 98 74. 11914wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe z umeblowaniem, 37 mkw., I p., Poznań - Wilda, tel. 0605 08 51 51 po 21.00. 11901wk

**DO wynajęcia** lokal o pow. 120 mkw. we Władysławowie, tel. 278 35 18. 11898wk

**SPRZEDAM** lub **wydzierżawię** pawilon handlowy o pow. 31 mkw. w Turku, tel. 278 24 27. 11895wk

**DO wynajęcia** 2-pokoje umeblowane + kuchnia + łazienka + garaż, tel. 278 35 89. 11892wk

**SPRZEDAM** mieszkanie (blok z cegły, 47,3 mkw., 2-pokoje, c.o., parter), tel. 0695 51 00 41. 11887wk

**POSIADAM** dobrze funkcjonujący sklep z odzieżą damską w centrum Turku - chętnie podnajmę część lokalu na dodatkową branżę (ok. 20 mkw.), tel. 0604 13 38 66. 11884wk

**DO wynajęcia** mieszkanie 48,5 mkw., Kolska Szosa, tel. 278 81 20. 11883wk

**DO wynajęcia** mieszkanie o pow. 60 mkw. poza miastem, tel. 278 15 89. 11903wk

**OSIEDLE** Wyzwolenia M-3 (47,5 mkw., cegła) zamienię na M-4 cegła, M-5 Os. Wyzwolenia, mały dom, tel. 278 09 36. 11879wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe M-4, Turek, ul. POW, tel. 278 08 57 po 18-iej lub 0601 433 531. 11940dk

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM** duży piętrowy dom, podpiwniczony na os. Uniejowskim, na działce 7 ar z budynkiem gospodarczo-mieszkalnym, możliwość zamieszkania 3 rodzin (niezależnie), tel. 0508 18 57 00; 0508 18 57 01. 11905wk

**SPRZEDAM** działki budowlane, uzbrojone, 10 i 12 ar w Olszówce, gm. Przykona, tel. 278 66 75. 11633wk

**SPRZEDAM** dom piętrowy podpiwniczony w stanie surowym, przykryty dachem + budynek gospodarczy na działce 13,5 ar, Zdrojki Lewe, tel. 289 54 12. 11891wk

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 8 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach, tel. 0505 62 49 05. 11812wk

**SPRZEDAM** dom piętrowy, podpiwniczony, duży budynek gospodarczy, działka 7 ar, Os. Uniejowskie, tel. 278 15 60. 11829wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo o pow. 70 ar wraz z domem i budynkami gospodarczymi w Stefanii, gm. Władysławów, cena 35.000 zł do uzgodnienia, tel. 278 34 09; 278 29 49. 11894wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 40 ar z rozpoczętą budową (fundamenty), budynek gospodarczy, garaż, woda, prąd, telefon, cena do uzgodnienia. Żdzenie 55, tel. 0661 652 133. 11826dk

**SPRZEDAM** dom, komfortowo wykończony, działka 22 ar, ul. Chopina, tel. 278 11 54. 11911wk

**SPRZEDAM** dom piętrowy z zabudowaniami na działce 6,95 ar w centrum Tuliszkowa bez pośrednictwa, tel. 279 31 28. 11912wk

**SPRZEDAM** działkę 30 ar lub 85 ar w pobliżu Turku do 5 km, tel. 0697 28 94 60. 11902wk

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym typu „Zameczek”, 2 km od Turku, tel. 278 24 27. 11895wk

**SPRZEDAM** dom, wykończony, działka 10 ar, tel. 0695 19 90 47; 0601 39 67 86. 11899wk

**USŁUGI**

**PRODUKCJA** płyt betonowych, płytek chodnikowych i obrzeży, słupków do siatki. Ceny płyt już od 30 zł wwyż, cena płytek od 16 zł/m<sup>2</sup> wwyż. Transport GRATIS. Sprzedaż ratalna. Grabieniec 15/A, tel. 2805135 (15.00 - 20.00), 0601 768 679. 117819k

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1 tel. 289 51 22

**SKUP metali kolorowych i ZŁOMU STALOWEGO:**  
- Dobra, Długa Wieś 43, tel. 279 94 08  
- Grabków 55, tel. 288 31 38  
- Tuliszków, ul. Patrzyka 4, tel. 0694 49 76 82  
**Ceny najwyższe w regionie!**

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1 tel. 289 51 22

**SKUP metali kolorowych i ZŁOMU STALOWEGO:**  
- Dobra, Długa Wieś 43, tel. 279 94 08  
- Grabków 55, tel. 288 31 38  
- Tuliszków, ul. Patrzyka 4, tel. 0694 49 76 82  
**Ceny najwyższe w regionie!**

**RESTAURACJA „Camel”** organizuje imprezy okolicznościowe: wesela, pożegnania, 18-stki, stypy oraz catering i kompleksowa obsługa wesel itp. na sali wskazanej przez Klienta. Turek, Ob. Północna 3a, tel. 0601 250 416. 11500k

**PRANIE DYWANÓW (3 zł/m<sup>2</sup>), mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.** 2412K

**P.P.H.U. WUBET**  
• ogrodzenia betonowe  
• słupki do siatki  
• bramy i furtki  
Załadunek, rozładunek, transport do 10 km GRATIS. Montaż.  
**LASKI 13c** (przy trasie Turek - Przykona), tel. 278 60 06, 0601 749 072 2412K

**SKUP** miedzi, mosiądzu, aluminium i inne  
**SKUP** złomu stalowego  
**SKUP** złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych  
**Odbiór u klienta**  
**Turek, ul. Kolska Szosa 28** czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 0508 186 050. 2412K

**www.kominki.brudzew.com**  
Sklep - wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15, wszelkie akcesoria, tel. 2797054, 0609 974 135. 7042K

**MYCIE ELEWACJI** dachów, mycie i impregnacja kostki brukowej i dachówek, mycie i renowacja nagrobków, tel. 289 26 12, 0603 395 699. 11902dk

**KOMINKI** - akcesoria, dowolny wzór i projekt. Tynki dekoracyjne, gładz gipsowa, tapety, panele ściennne i podłogowe, płytki, terakota, tel. 0609 28 92 32. 11860wk

**WYKOŃCZENIA** wnętrz, remonty, szpachlowanie, malowanie, płyty GK, panele, glazura, terakota. Taniol. Tel. 0609 14 78 08. 11720k

**FIRMA usługowo-handlowa Kopczyński Jacek**  
Docieplenia, kompletny materiał, tynki, zakładanie glazury i terakoty, szybkie terminy i niskie ceny! TUREK, ul. Chopina 105, tel. 0691 61 16 10; 289 40 50. 11790k

**LOKALE**

**DO wynajęcia** lokal 30 mkw. na działalność gospodarczo-biurową, okolice szpitala, tel. 278 55 44 po 18.00. 11816k

**DO wynajęcia** magazynu ogrzewane, pomieszczenia biurowe i handlowe, Konin, ul. Poznańska, tel. 0601 76 05 50; 245 99 33. 10170h

**SIGNO NIERUCHOMOŚCI**

**POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO**  
Turek, ul. Browarna 2, tel. 289 11 00, 0 508 374 615  
Zapraszamy w godz. 11.00 - 17.00

**Wybrane oferty:**

1. Mieszkania:  
- 2 pok., 52,3m<sup>2</sup>, c.o., c.w., ul. Spółdzielców - 57.000 PLN  
- kawalerka, 36m<sup>2</sup>, piecove - 40.000 PLN  
- 2 pok., 50,4m<sup>2</sup>, c.o., c.w., + garaż, Grzymiszew - 45.000 PLN
2. Domy:  
- Rezydencja 700m<sup>2</sup>/5ha, 10km od Turku - 280.000 EURO  
- os. Zapalczane - 250.000 PLN  
- ul. Kaliska - 185.000 PLN  
- ul. Uniejowska - 199.000 PLN  
- ul. Żeromskiego - 120.000 PLN  
- okolice Słodkowa - 110.000 PLN  
- Targówka - 85.000 PLN  
- Dobra - centrum - z lok. handlowym - 80.000 PLN
3. Działki:  
- os. Muchlin, 1.032m<sup>2</sup>, pełne uzbrojenie - 17.000 PLN (Okazja!)  
- ul. Poduchowne, 5.000m<sup>2</sup> - 50.000 PLN  
- os. Zdrojki Lewe, 661m<sup>2</sup> - 21.000 PLN  
- Małoszyna, 0,84 ha - 20.000 PLN  
- letnisko 40 m<sup>2</sup>/1,3 ha, gm. Malanów - 32.000 zł

**ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**  
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI  
/WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE - OBIEKTY KOMERCYJNE/ 3320K

**PRACA**

**APTEKA**  
zatrudni  
technika  
i magistra  
farmacji  
tel. 272 53 30 2812wk

**FIRMA** zajmująca się obrotem udziałami, akcjami, wierzytelnościami oraz windykacją poszukuje przedstawicieli regionalnych na terenie całej Polski, tel. 016 621 53 94. 1042DK

**Stowarzyszenie KOMPAS** szuka młodej osoby do pracy jako Koordynator Projektu: prowadzenie zajęć językowych, organizacja spotkań, warsztatów, wystaw. Jeśli znasz bardzo dobrze język angielski i szukasz ciekawej pracy - prześlij do nas życiorys i list motywacyjny na adres: swiatowcy@kompas.org.pl Kont. tel. 0606 82 79 78. 11910wk

**WIĘBA** dachowa wyrob, montaż, tarcica, drewno opałowe, usługi tartaczne. Profesjonalne ostrzenie pił taśmowych, Z.P.H.U. DARUL Ruda 20 62-740 Tuliszków. Tel: 0608426652, 279 66 46, 279 46 79

**Malowanie-gładź**, wykończenia wnętrz, tel. 0600 55 41 89.

**TYNKI ozdobne** - nowości, wykończenia wnętrz, tel. 0609 27 49 26.

**ZESPÓŁ muzyczny**, profesjonalny - grymy na żywo: wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe, tel. 0608 33 73 02; 278 34 23.

**FIRMA** wykona prace budowlane: docieplanie, tynkowanie, regipsy, posadzki, płytki, wszelkie remonty, budowa domu od podstaw, tel. 288 70 68.

**USŁUGI koparko-ładowarką** wielofunkcyjną „Katapilar”: wykopy do 5 m głębokości, spychanie, równanie, ładowanie, załadunek i rozładunek wiadukami. Wydajność 100% wyższa od koparki „Ostrówek”. **KOPANIE stawów**, tel. 0605 034 170

**TRANSPORT ŻWIRU**. Tel. 0605 034 170.

**ANTENY - ŚWIERK** 0601 93 23 23; 289 27 00 CYFRA+; **POLSAT**; **ANTENY RTV** - 12

publika programów telewizyjnych, cyfrowej jakości, niekodowanych - **BEZ ABONAMENTU** m.in. TVN, TVN 7, Polsat 1 i 2, TELES, VIVA Polska, TV Polonia, Nationale Geographic, Discovery Travel i dużo więcej. **NAJTANIEJ!** Kompleksowo: anteny, domofony, monitoring, instalacje podtynkowe, pomiary. Fachowo - Solidnie.

**PRODUKCJA i montaż** siatek ogrodzeniowych; bramy; słupki; balustrady. Uniejów, ul. Norwida 19. Teresa Ochocka, tel. 288 89 97, 0608 358 922.

**BUDOWNICTWO jednorodzinne. WYKOŃCZENIA** wnętrz, **REMONTY**: szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, płyty gips-karton, glazura-terakota, roboty murarskie, hydraulika, tel. 279 2131.

**USŁUGI koparko-ładowarką** „Ostrówek”. Wykopy: wodno-kanalizacyjne, fundamenty, piwnice, szamba, odwodnienia terenu, budynków, równanie terenu itp. Tel. 0691 12 68 58.

**ANTENY**, Cyfra+, Polsat, montaż, sprzedaż, zestawy satelitarne bez abonamentu, instalacje zbiorcze TV-SAT, inne. Kompleksowo, tanio, solidnie, tel. 0693 640 244, 0502 048 038, 242 44 75 wieczór.

**NIEMIECKIE EMERYTURY, RENTY I INNE ŚWIADCZENIA**, TEL. 249 15 78.

**FPHU JARKPOL** - rolety, żaluzje, moskitiery, czyszczenie żaluzji pionowych. Autoryzowany punkt sprzedaży okien, drzwi, parapetów. Centrum Handlowe CB, ul. Konińska 24, tel. 0601 81 35 95.

**VIDEOFILMOWANIE**; 0609-800-220.

**TELE-Elekto-Instal Dariusz** Pękacz oferuje: napędy do bram, autoalarmy, autoblokady, domofony, alarmy, instalacje telefoniczne, domofony i alarmowe, tel. 0601 81 82 59, 278 51 01.

**NDKW** - usługi blacharsko-dekarskie: krycie dachów różnego rodzaju pokryciami dachowymi, wyszukiwanie uciążliwych przecieków, prace naprawczo-renowacyjne dachów, orynnowań, kominów. Gwarancja na wykonywane prace, tel. 0601 27 94 33.

**ASTON** - zespół muzyczny: wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe, profesjonalna obsługa, tel. 278 37 59; 0692 62 25 63.

**TARTAK**, więźba dachowa, łąty, tarcica itp., montaż konstrukcji i pokryć dachowych, szybko i solidnie. Władysławów, tel. 279 51 93; 0692 43 41 87.

**USŁUGI**: malowanie ścian dwukrotnie - 2,50-3,00 zł mkw., szpachlowanie - 5zł mkw., rigipsy - 15zł mkw., tapetowanie, malowanie elewacji i dachów, tel. 241 35 85; 0607 87 64 62. Zakładanie płytek - 16 zł mkw., tel. 279 68 91.

**PRZEWÓZ** do 9 osób w każde miejsce w kraju i na każdą okoliczność. Przewóz ładunku do 24 ton - samochód odkryty samowyładowczy, tel. 0603 86 04 90; 21 41 029.

**REMONTY** - wykończenia wnętrz: malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowo-kartonowe, płytki, roboty murarskie, tynki, elewacje, tel. 288 98 11 po 18.00; 0601 69 15 16.

**PRZEJAZDY** konno bryczką po lesie, tel. 214 16 08; 0601 83 68 82.

**MEBLE** kuchenne, szafy z drzwiami suwanymi, zabudowy, tel. 0888 28 23 11.

**MONTAŻ** boazerii, podłóg drewnianych i paneli oraz zabudowy, pawlacze itp., tel. 288 53 83.

**UKŁADANIE**, cyklinowanie, lakierowanie parkietów oraz montaż stopni schodowych, tel. 0609 65 17 54.

**USŁUGI** budowlane: konstrukcje, roboty wykończeniowe, pokrycia dachowe, polbruk, korty tenisowe, tereny zielone itp., tel. 0697 56 38 06.

**USŁUGI** tynkarskie agregatem, Szymkiewicz Łukasz, Tuliszków, tel. 279 34 70.

**MONTAŻ** paneli ściennych i podłogowych, malowanie, zakładanie płytek i terakoty, montaż mebli, tanio, tel. 0605 92 08 40.

**CYKLINOWANIE**, układanie parkietu, mozaiki, panele ścienne, podłogowe, tel. 289 36 79.

## BUDOWNICTWO

**PRODUCENT** wyrobów betonowych: bloczki, pustaki. Sprzedaż żwiru. ZAWADZKI, Władysławów, tel. 279 51 31; 0604 32 12 36.

**ŻWIROWNIA** Chrząblice: sprzedaż żwiru, piasku. ZAWADZKI, Władysławów, tel. 279 51 31; 0604 32 12 36.

**FHP „FORUM”** Brudzew, ul. Kolska 10 oferuje betonowe płyty (nowe wzory), słupki do siatki. Atrakcyjne ceny, montaż, transport, tel. 279 70 38, po 15-ej 279 71 40.

**MATERIAŁY BUDOWLANE „AD-BOL”**, Turek, ul. Wyszyńskiego 10 (obok Lotto), tel. 214 15 13. OKNA z PCV - Aluplast, Deceuninck. **PROMOCJA** 1465x1435 - 537 zł, 1765x1435 - 613 zł, okucia ROTO, szyba K=1.1, ceny netto. **PUSTAKI POROTHERM** - mur bez dociepleń **PROMOCJA** 10%. POROTH. 38 P+W - 4,90 zł (brutto). Czynne od 10 - 17, sobota od 10 - 14. Na terenie Turku i okolic - **TRANSPORT GRATIS**.

**OKNA i drzwi z PCV i AL.**, bramy garażowe, automaty do bram garażowych i wjazdowych. Sprzedaż - Pomiar - Montaż - Serwis, PPHU „KIELBON”, Obrzebin 50, tel. 278 47 31, 0603 934 564.

**NOWIS**: • bramy, • napędy, • ogrodzenia, • balustrady, • furtki, • kraty. **HORMANN**, Turek, ul. Konińska 24 („CB”), tel. 289 94 89.

## NAUKA

**JĘZYK** angielski - nauka dzieci, młodzieży i dorosłych - również w wakacje, tel. 278 04 34.

## USŁUGI FINANSOWE

**POŻYCZKA konkret bis** bez pierwszej wpłaty **3%-11,5%** oprocentowania rzeczywiste dla kwoty 3 000 zł i okresu 36 miesięcy wynosi 25,42% z możliwością opóźnienia spłaty pierwszej raty o dodatkowe 30 dni **TUREK ul. OGRODOWA 5, tel. (063) 278 32 23**

**QS kredyt gotówkowy** - szybki kredyt - wysokie kwoty - długi okres spłaty **Turek, ul. Ogrodowa 5 (obok Biedronki), tel. 278 35 53**

**KREDYTY GOTÓWKOWE** • dochód 450 zł netto dla małżeństw • osoby samotne dochód 600 zł netto • wiek od 20 lat **CHROBRY Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług, II piętro), tel. 289 38 56**

**„DUKAT” Pośrednictwo Finansowe** Kredyty gotówkowe (od 13% bez poręczycieli do 10.000 zł, dochód od 450 zł, możliwość spłaty innych kredytów), samochodowe, mieszkaniowe i inne !!! **Biurowo: ul. Ogrodowa 5 - I piętro (przy Biedronce) tel. 278 32 21 pon. - pt. 9 - 17.**

**KREDYTY** bez poręczycieli, bez zabezpieczeń. Turek, ul. Smorawińskiego 4 (sklep „Modna moda”), tel. 289 93 42.

**KREDYTY** hipoteczne, gospodarcze, na spłatę innych kredytów, gotówkowe (do 3.500 zł bez poręczycieli i zgody współmałżonka). Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. Biuro „Kapitał”, Turek ul. Kączkowskiego 6, tel. 278 55 55; 0606 29 1701.

**UWAGA!!! UWAGA!!!** Rewelacyjnie niskie ceny ubezpieczeń komunikacyjnych, np. OC przy poj. do 1000 cm3 już od 167 zł, do 1350 już od 226 zł, do 1850 już od 212 zł, do 2500 już od 332 zł, powyżej 2500 już od 522 zł. Nie wierzysz? Przyjdź! Zobacz! Zadzwoń! **Biuro Kapitał, Kączkowskiego 6, tel. 0604 22 31 22; 278 55 55.**

**KUPIMY** zadłużone spółki z o.o. lub S.A. Windykacja należności nie pobieramy zaliczek, tel. 0506 386 054, 0506 386 032.

**KREDYTY GOTÓWKOWE LUKASA** - także dla Klientów nowych. **PW KLIPER** Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0502 193 532.

**SKUTECZNA pomoc zadłużonym**, **PW KLIPER** Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0502 193 532.

## KUPNO-SPRZEDAŻ

**KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD** Turek, Kaliska 6, tel. 289 10 11 **Najlepsze ceny!**

**kupię** **UŻYWANY** garaż blaszany, tel. 0604 06 06 64.

## sprzedam

**GRZEJNIKI** pokojowe, łazienkowe i wszystkie artykuły instalacyjno-sanitarne, umywalki, kompaktki wc i półpostumenty, bojler elektryczne. **PROMOCJA!** wodomierz. **ZAWORY ANTYSKAŻENIOWE** Turek, Plac Sienkiewicza 19 (w podwórzu przy Hotelu „Arka”), tel. 28 99 442.

**GARAŻE ocynkowane - PRODUCENT - najtańsze w kraju, wysoka jakość, różnorodność rozmiarów, sprzedaż ratalna, tel. 0601 58 07 44.**

**GARAŻE blaszane od 1150 zł** - kioski, - altany ogrodowe, - bramy garażowe uchylne i dwuskrzydłowe **RATY**, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103.

**W SPRZEDAŻY** rury chromowane na balustrady, bariery, wewnątrz pomieszczeń. Koło ul. 3 Maja 106, tel. 272 37 68.

**SOFA 2-osobowa**, stan bdb, nierozkładana, 300 zł, tel. 0607 593 250

**REGAŁY** sklepowe, lady, lodówkę przeszkoloną, zlewozmywarkę dwukomorową, tanio, tel. 0605 07 16 86.

**PRASĘ** wysokiego zgniotu produkcji niemieckiej, tel. 279 88 75.

**SUKNIĘ** ślubną francuskiej firmy Cymbeline wraz z dodatkami, roz. 38, tanio, tel. 278 10 44.

**KRAJZEGĘ**, tokarkę do toczenia żelaza, wciagarke, wiibrator do pustaków, tel. 288 61 33; 0600 33 29 25.

**CEGLĘ** grawerowaną, tanio, tel. 279 38 03.

**WINDĘ** budowlaną, tel. 278 15 89.

**TANIO** starą szopę budowlaną oraz resztki drewna budowlanego, Turek - Muchlin, tel. 0692 46 97 56.

**STEMPLE** budowlane, tel. 289 54 86.

**FORMY** do pustaków, stół wibracyjny oraz windę budowlaną, tel. 279 85 33.

**PRZYCZEPKĘ** samochodową o wym. 220x120 i frezarkę do drewna, tel. 279 92 72.

**BECZKOWÓZ** do gnojownicy 3000 l, cena 4.000 zł, tel. 0606 37 42 88; 288 24 61.

**SZCZENIĘTA** sznaucera ołbrzymia - sprzedam, tel. 0609 673 316.

## ROLNICZE

**SPRZEDAM** Zetor 6718, 4-cylindrowy, rok 1980, sprowadzony, 9.000 zł; Zetor 8245, rok 1991, 80 KM, 4x4, 39.000 zł; Zetor 8045, rok 1984, 80 KM, 4x4, 24.000 zł; części do ciągników Zetor, skrzynie, tylne mosty, zwolnice, silniki oraz inne oferty ciągników w sprzedaży, tel. 288 12 08; 0600 42 08 80.

**SPRZEDAM** ciągnik rolniczy S.320 i Fiata 126p, rok 1987, tel. 279 00 31.

**SPRZEDAM** kombajn John Deere-430 lub zamienię na ciągnik C-902, tel. 0607 59 66 90.

**SPRZEDAM** ciągnik 330, rok 1981, tel. 278 15 89.

**SPRZEDAM** przyczepę zbierającą T 0-10, tel. 0691 84 30 12.

## RÓŻNE

**AGENCJA** Towarzyska w Turku zaprasza 24 h. Tel. 0601-77-63-92.

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, **drzwi i zamki Gerda**, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195.

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. **WSZYSTKIE** telekarty z **UPUSTEM**. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 888 011 000, 0601 78 77 61.

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 888 011 000, 0601 78 77 61.

**GSM** - akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 15 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. tel. 888 011 000, 0601 78 77 61.

**TELEFONY** komórkowe - sprzedaż, naprawa, usuwanie blokad, polskie menu. Akcesoria, baterie, części, serwis, wymiana, panele. Szybko, tanio, profesjonalnie. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17.

**NAPRAWA** telefonów komórkowych oraz sprzedaż, skup, odblokowywanie, futerały, ładowarki. A także telefony sieciowe i bezprzewodowe - największy wybór - najniższe ceny. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17.

**HURTOWNIA** odzieży używanej, tel. 248 16 64; 0605 46 58 07.

**BEZPŁATNIE** pomogę pozbyć się starego sprzętu RTV, AGD lub innego złomu, tel. 0695 67 64 20; 278 65 06 wieczorem.

**ODDAM** kotki w dobre ręce, tel. 0888 28 23 11.

## AUTO - MOTO

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72.

**TLUMIKI** do samochodów osobowych i dostawczych. **Thumiki SPORTOWE** Ulter (z certyfikatem), katalizatory, złączki elastyczne. Największy wybór, najniższe ceny, najlepsza jakość z gwarancją do 18 miesięcy. Sprzedaż - Montaż: **AUTO-MARKET** Słodków Kol. 56b (obok szrotu), tel. 278 37 42.

## sprzedam

**OPEL Astra** 1.6, rok 1994/XII, szary metalik, 3-drzwi, przeb. 90 tys. km, 1 właściciel, stan bdb., cena do uzgodnienia, tel. 289 40 82.

**RENAULT 19** Chamade 1.7, rok 1990/91, granatowy, szyberdach; **Renault 21** sedan 1.7 + nowy gaz, czerwony, radio, alufelgi. Sprawdzone, tel. 0603 21 77 75; 278 46 83.

**RENAULT Megane** 1.6 16V, rok 1999, czerwony, bogate wyposażenie, tel. 0603 59 77 35; 278 58 52 po 17.00.

**RENAULT 21**, rok 1988/94, c. zamek, el. szyby, wsp. kier., dwa elementy do lakierowania, cena 2.500 zł, tel. 0609 65 17 54.

**DAEWOO Tico** SX, rok 1997, stan bdb., tel. 279 01 99 wieczorem.

**FIAT 126p**, rok 1993, zielony, siedzenia lotnicze, nowy akumulator, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 289 94 00; 0602 31 45 26.

**FIAT 126p**, rok 1986, do remontu, tanio, tel. 0609 28 46 00.

**FIAT Bravo** 1.9 TD GT, c. zamek, klima, el. szyby i lusterka, wsp. kier., cena 19.700 zł, tel. 278 56 07; 0504 18 52 46.

# AUTO SZYBY

sprzedaż montaż przyciemnianie

## JAAN

Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Kościeliec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

**FIAT 126p**, rok 1988, selektywny, cena 800 zł, tel. 278 30 08.

**FIAT Punto 1.1**, rok 1997, 5-drzwi, cena 14.500 zł, tel. 289 32 20.

**POLONEZ Caro 1.5 GLE** + gaz, rok 1994, zadbane, tel. 288 49 63.

**MERCEDES 123 2.4**, rok 1980, biały, alufelgi, wsp. kier., stan dobry, tel. 0600 72 77 84.

**CITROEN AX 1.1**, rok 1991, tanio, tel. 0607 62 69 82.

**FORD Fiesta 1.1**, rok 1989, gaz roczny; przyczepka sam., rejestrowana, do małego sam., ceny do uzgodnienia, tel. 279 96 99.

**VW Sirocco 1.6** pełen wtrysk, rok 1982, zielony, stan dobry, tel. 0694 10 95 60.

**OPEL VECTRA 1.8 CDX 16V** 1996rok, przebieg 190 000, beżowy metalic, komputer pokładowy, radioodtworacz., ABS, wsp.kier., c.zamek z pilotem, el.ster.lusterka, 4xel.ster.szyb, tempomat, firmowy alarm, klimatyzacja, 2xpoduszka pow., zimowe opony, bagażnik dachowy, aluminiowe felgi, dzielona tylna kanapa, kierownica wielofunkcyjna, kupujący zwolniony z podatku, telefon 27888888. Cena 20 000zł.

**VW Polo 1.0**, rok 1987, czerwony, cena 3.000 zł, tel. 278 30 08.

**VW Polo 1.3**, rok 1988/89, w kraju od 13 lat, zadbane, garażowany, tel. 0880 25 70 22.

**FORD Orion 1.6 EFI** + gaz, czarny, c. zamek, szyberdach, el. ust. świateł, wsp. kier., tel. 288 49 63.

**OPEL Corsa 1.2**, rok 1994, 5-drzwi, stan bdb., zadbane, garażowany, tel. 289 38 26.

**OPEL Corsa 1.2**, z salonu, rok 1997, czerwony, 3-drzwi, bezwypadkowy, przeb. 52 tys. km, cena 15.900 zł, tel. 278 26 51; 0604 15 11 05.

### LEKARSKIE

**PSYCHIATRA SEKSUOLOG**  
Grzegorz Kolasiński, tel. kom. 0691 059 469. „Medicus” Turek, ul. Łąkowa 4, tel. 278 44 40. Piątek od godz. 16.00.

**GABINET** pomocy psychologicznej, psychoterapia, tel. 0692 969 725.

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik  
Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14-18, środy od 8-12. Przyjęcia: **Turek, os. Miranda 13**, tel. 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**GABINETY LEKARSKIE**  
SPECJALISTA GINEKOLOG  
**położnik Dorota Wiesiołek**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
- krioterapia nadżerek  
INTERNISTA  
**SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC**  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 278 47 83 lub 0695 423 767.  
**TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13**

**SPECJALISTA chorób skóry** dr n. med. **PIOTR CZYŻ** - asystent Kliniki Dermatologicznej WAM w Łodzi przyjmuje w I i III piątek w godz. 16.00 - 18.00, Turek ul. Kaliska 35. Zapisy na tel. 0601 206 040, codziennie w godz. 13.00 - 14.00.

**Nastawianie kręgosłupa, leczenie rwy kulszowej, bioder, barków.**  
Mgr Marcinkowski. Przyjęcia: środa 11.00 - 17.00, Turek ul. 3 Maja 14, tel. 0-62 757 16 35.

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
**lek. ginekolog-położnik Barbara Struglińska**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelniana 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269

**GABINET REHABILITACJI**  
Oferuje usługi w zakresie  
- masażu leczniczego  
- masażu klasycznego  
- masażu wyszczuplającego  
- masażu relaksacyjnego  
- gimnastyki korekcyjnej  
- usprawniania ruchowego  
Możliwość dojazdu do pacjenta. Czynne: pn - pt w godz. 9.00-20.00. Turek, ul. Łąkowa 3, tel. 0691 75 28 67

**OKODENT**  
Prywatny Gabinet STOMATOLOGICZNY  
**Lek. Elżbieta Jabłońska**  
• stomatologia zachowawcza  
• protetyka  
• protezy, mosty, protezy szkieletowe, porcelana  
• chirurgia stomatologiczna  
**Gabinet OKULISTYCZNY**  
**Lek. Jacek Jabłoński**  
• badania komputerowe wzroku  
• dobór soczewek kontaktowych  
**Turek, ul. Braci Marszłów 2**  
(skrzyżowanie z ul. Poduchowną), tel. 278 44 77

**GABINET** pomocy psychologicznej i psychoterapii. Umawianie wizyt telefonicznie: 0609 61 15 60.

**GINEKOLOG** - farmakologicznie, bez zabiegów, tel. 0608 24 15 00.

**Dr n. med. Skolimowska-Heine Barbara** - kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje w Sinturze, ul. Kolska 19. Zapisy: tel. 278 45 28 portiernia.

**Škoda**  
Favorit - Felicia - Fabia - Octavia  
Części zamienne - Serwis  
Słodków Kolonia  
ul. Topolowa 8  
tel. fax 278 38 77  
sklep 280 20 74, 0508 351 721  
**AUTOMOT** - Gwarancja dobrych usług i niskich cen

**PHU TERMO-MONT**  
**OKNA**  
PCV Aluplast 3 i 5 komorowe  
1465 x 1435 od **500 zł brutto**  
2065 x 1435 od **734 zł brutto**  
STYROPIAN od 126 zł  
SIATKA natynkowa 2 zł/mb  
GRZEJNIKI: Purmo, Radson, Stelrad  
**Krępa 39**, 62-740 Tuliszków  
3 km od Tuliszkowa  
w klerunku Liśca Wielkiego  
tel. 289 29 04, 0605 760 670

**Kredyty bankowe**  
- kredyty gotówkowe,  
- karty kredytowe,  
- kredyty hipoteczne,  
- zamiana kredytów inwestycyjnych na hipoteczne,  
- kredyty dla firm w ciągu 5 dni, bez zabezpieczeń do 95.000  
- wykup mieszkań spółdzielczych,  
- zamiana kredytów wysokooprocentowanych na dogodnych warunkach,  
- spłata wszystkich zobowiązań,  
- zamiast wynajmować lokal kup go na własność!!  
Tel. 272-25-11, 0-508-694-880

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR**  
**URZĄDZENIA chłodnicze**  
ceny producenta  
okres gwarancji 2 lata  
**KOŁO**  
ul. 3 Maja 106  
tel/fax 272-37-88  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

**WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA W ŁODZI**  
WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KONINIE  
Prowadzi nabór na:  
**Studia licencjackie:**  
**DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA**  
(specjalizacje: dziennikarstwo prasowe, radio i telewizyjny; socjologia mediów i public relations)  
**FILOLOGIA POLSKA**  
(specjalizacje: promocja, reklama i reprezentacja firmy, komunikacja społeczna i public relations, edytorstwo multimedialne, specjalność nauczycielska)  
**GRAFIKA**  
(specjalizacje: fotografia, komputerowe projektowanie graficzne)  
**POLITOLOGIA**  
(specjalizacje: międzynarodowe stosunki gospodarcze, bezpieczeństwa międzynarodowe, administracja publiczna)  
**Studia licencjackie i magisterskie:**  
**FILOLOGIA ANGIELSKA**  
**PEDAGOGIKA**  
(specjalności licencjackie: psychopedagogika, doradztwo zawodowe i personalne, pedagogika i promocja zdrowia, pedagogika opiekuńcza)  
**ZARZĄDZANIE I MARKETING** (dzienne i zaoczne)  
(specjalizacje licencjackie: marketing, zarządzanie w turystyce i hotelarstwie, zarządzanie w administracji publicznej, zarządzanie firmą, logistyka, zarządzanie zasobami ludzkimi)  
**Studia inżynierskie i magisterskie:**  
**INFORMATYKA**  
(specjalizacje inżynierskie: bazy danych i systemy ekspertowe, grafika komputerowa i multimedia, systemy sztucznej inteligencji, technologie programowania, sieci komputerowe, handel elektroniczny, informatyka medyczna, sieci i systemy telekomunikacyjne)  
**Proponujemy również studia podyplomowe:**  
- Bibliotekarstwo i informacja naukowa  
- Edukacja dorosłych z metodyką kształcenia  
- Nauczanie blokowe przyrody  
- Oligofrenopedagogika z rewalidacją osób z głębokim upośledzeniem  
- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z elementami profilaktyki  
- Pedagogika resocjalizacji  
- Terapia pedagogiczna z elementami profilaktyki  
- Umiejętności pedagogiczne  
**ZAPISY DO 25 WRZEŚNIA 2004 ROKU PRZYJMUJE:**  
Punkt informacyjno-rekrutacyjny WSHE, ul. Przemysłowa 85 (koło FUGO), 62-510 KONIN, tel. (063) 249 78 70; (063) 249 78 71  
Sekretariat czynny:  
poniedziałek-piątek: 8.00-16.00; sobota: 9.00-14.00  
**UWAGA! Stosujemy obniżkę wpisowego**

**CEZ-ROL**  
**CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW I MASZYN ROLNICZYCH**  
**ŁOŻYSKA**  
**AKUMULATORY**  
Turek, ul. Obwodnica Północna 3c  
fax 0(-)63 289 75 02,  
tel. 0(-)63 289 75 00, 289 75 01

**ECHO TURKU**  
Redakcja  
ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek  
tel. (0-63) 278 53 41  
fax (0-63) 289 18 88  
e-mail: echo\_turku@turek.net.pl  
www.turek.net.pl

**SKLEP MEBLOWY**  
Kolska Szosa 28 (teren Handlowej Sp. Pracy)  
oferuje w sprzedaży:  
- meble kuchenne (na wymiar - pomiaru dokonujemy w domu klienta)  
- komplety wypoczynkowe  
- meblościanki  
**ZAPRASZAMY**

**Sąd Rejonowy w Turku**  
**Wydział II Karny**  
stosownie do treści art. 131§2 kpk  
zawiadamia pokrzywdzonych o terminie rozprawy wyznaczonej na dzień 06 września 2004 r. godzina 11.00 sala 14 w budynku Sądu Rejonowego w Turku przy ul. Legionów Polskich 4 w sprawie przeciwko Bolesławowi Ryszardowi Cięcielowi oskarżonemu z art. 218§1 kk w zw. z art. 91§1 kk i inne. Ponadto Sąd informuje wszystkich pokrzywdzonych o możliwości zgłoszenia przez oskarżonego Cięciela wniosku o wydanie wyroku skazującego bez przeprowadzenia postępowania dowodowego.

**NAGROBKI** PARAPETY SCHODY  
granit, marmur  
Indywidualne projekty  
Duży wybór - 50 gotowych nagrobków  
Ekspozycja :  
Turek, Obwodnica Północna 3e (przy cmentarzu) tel. 289 31 62  
PRODUCENT:  
Kas - Kam, Sieradz  
tel./fax (043) 822 58 54

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.  
REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daniel Kąciak, Wiesław Klecha (sport), Andrzej R. Tyczyno, Marta Jachimowska oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Katarzyna Rzetecka, Agnieszka, Rzetecka-Gil, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Tadeusz Rabięga  
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 278 53 41  
KOLPORTAŻ: tel. 0501 228 273  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadesłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.  
NAKLAD: 8.100 egz.  
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19



Ach, co to był za ślub...



**MAŁGORZATA BADYŃSKA i MACIEJ KOPERSKI** z Turku. Małgosia i Maciej małżeństwo zawarli w sobotę, 26 czerwca po godz. 18.00 w kościele św. Barbary w Turku. Młodzi są parą od trzech lat. Przyjęcie weselne dla 120 gości zorganizowano w sali bankietowej Paradiso.



**IZABELA WRÓBLEWSKA i TOMASZ CIEŚLAK** ze Skarbek (gm. Władysławów). Państwo Młodzi przysięgę małżeńską złożyli w sobotę, 19 czerwca po godz. 17.00 w kościele św. Michała Archanioła w Russocicach. Przyjęcie weselne dla 150 gości odbyło się w sali OSP Skarbki. Iza i Tomek są parą od sześciu lat.



**ANNA NOWAK i KRZYSZTOF BARTOSIK** z Turku. Państwo Młodzi sakramentalne „Tak” powiedzieli w sobotę, 26 czerwca po godz. 18.30 w kościele św. Barbary w Turku. Ania i Krzysiek wesele dla 110 osób zorganizowali w klubie „Barbórka”. Nowożeńcy są parą od trzech lat.

## KACIK



noworodka



**BŁĄZEJ KNAPKIEWICZ**  
syn Kamili i Radosława  
ur. 26 czerwca, godz. 23.10  
wazył 2900g, mierzył 54cm



**OSKAR TYGIELSKI**  
syn Barbary i Waldemara  
ur. 28 czerwca, godz. 9.35  
wazył 4100g, mierzył 59cm



**... DERUCKA**  
córka Renaty i Tomasza  
ur. 29 czerwca, godz. 11.15  
wazyła 5100g, mierzyła 62cm



**MICHAŁ NITA**  
syn Lidii i Radosława  
ur. 30 czerwca, godz. 12.55  
wazył 3620g, mierzył 53cm



**... SYNENKO**  
córka Beaty i Sławomira  
ur. 1 lipca, godz. 2.00  
wazyła 3400g, mierzyła 54cm



**DOMINIKA DEMBOWSKA**  
córka Justyny i Romana  
ur. 1 lipca, godz. 8.15  
wazyła 3760g, mierzyła 56cm

**BARTOSZ WOJCIECHOWSKI**  
syn Edyty i Pawła  
ur. 30 czerwca, godz. 9.35  
wazył 4000g, mierzył 54cm

## Pierwsza komunia święta



Klasa II a, Szkoła Podstawowa nr 1 w Turku: Martyna Antosik, Justyna Arent, Nikola Gil, Anita Jacek, Anna Kolasieńska, Paulina Kopczyńska, Angelika Koralewska, Beniamin Kozłowski, Maciej Lesiecki, Mateusz Majtka, Paulina Marendziak, Martyna Nowak, Emil Nowak, Mateusz Nykiel, Paulina Owczarek, Ada Pakuła, Karolina Płociennik, Daria Purcel, Justyna Rajczyk, Jakub Spioch, Sylwia Szczap i Darian Trzepacz.

## USC informuje

### URODZENIA

Roksana Oliwia Staciwa, Jacek Andrzejczak, Adam Trzmielewski, Adrian Bogdański, Andżelika Grzywacz, Szymon Marciniak, Szymon Tadeusz Szałek, Wiktoria Świdarska, Błażej Kamil Knapkiewicz, Wiktoria Litwicka

### ŚLUBY

**Dobra:** Bożena Rosiak i Mariusz Górski, Ewelina Rutkowska i Waldemar Binder, Nina Michalak i Rafał Orszulak

**Władysławów:** Izabela Wróblewska i Tomasz Cieślak, Beata Rażna i Arkadiusz Maksymowicz, Magdalena Oblizajek i Andrzej Adamiak, Anna Przybył i Jan Szadkowski

### ZGONY

**Malanów:** Lech Kąciak  
**Tuliszków:** Henryk Markiewicz  
**Turek:** Franciszek Rybicki, Zygmunt Cieślak  
**Władysławów:** Krzysztof Zaroda



Firma Usługowa "ORAY"

- USŁUGI POGRZEBOWE

**W. Papierska** Turek ul. Poduchowna 1

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jorzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10

Tel. 278 81 57

(wejście od Placu Sienkiewicza)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

**SOLIDNIE I TANIO**

- TRUMNY - CHŁODNIA
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE



**STOLTUR**

JAN i MARIAN MILLER

zał. 1898 r.  
Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY**

- kompleksowa obsługa pogrzebu
- transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY**

- największy wybór w Polsce
- ceny producenta

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**